



Excellente performance
des athlètes du Club de taekwondo CRSA
page 23

Concert-bénéfice
du Comité de conservation de l'Îlot paroissial
de Saint-Augustin
le 4 mai



page 21

le JOURNAL de Saint-Augustin de-Desmaures

Le Journal d'information | www.journ-al.ca



Une autre année record pour
la Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures
page 31



À vélo d'un océan à l'autre
pour les enfants atteints de cancer
page 31



Au centre du journal
le MIM
de Saint-Augustin-de-Desmaures
pages 13 à 20



Le 24 juin 2008
Étienne Drapeau
présentera son spectacle
à Saint-Augustin-de-Desmaures
page 3



David Gagnon
La Capitale Cité DG
courtier immobilier agréé



Portneuf. Plus de 200 p. de plage sur le St-Laurent.
Vue illimitée. L'un des plus beaux terrains
paysagers de l'ouest de Québec.

Voir intérieur # 2667 439 000\$



Nouveau

Cap-Santé. Superbe vue sur le
fleuve. Rue tranquille. Confortable
maison 5 cc. Foyer et poêle à
granules.

Voir intérieur # 2670 189 500\$



St-Étienne de Lauzon. Spacieux
condo 2 chambres. Près de la riv-
ière et de tous les services. 2 sta-
tionnements.

Voir intérieur # 2668 104 500\$



Bord fleuve. Plage St-Laurent. 2
niveaux. Vue illimitée. Front 85 pi.
sup. 94 533 pc. Très rare !

Voir intérieur # 2664 429 000\$



Nouvelle. Vue sur le fleuve.
Luxueuse maison sur site cham-
pêtre. Près des services et écoles.

Voir intérieur # 2669 370 000\$

657.8004

www.TocToc.com



VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS, UNE FIRME UNIQUE EN SON GENRE !

Valeurs mobilières Desjardins (VMD), créée en 1991, est la firme de courtage du Mouvement Desjardins. Elle se distingue des autres firmes de courtage pour plusieurs aspects :

UNE PROGRESSION SOUTENUE

VMD gère un actif qui n'a cessé de progresser depuis 2001 et qui se situe à près de 20 milliards de dollars. La firme emploie plus de 1200 personnes; elle compte 46 succursales de courtage de plein exercice, dont 37 au Québec et neuf en Ontario, et plus de 310 conseillers en placement. VMD répond, par l'entremise de ses conseillers en placement, de Courtage en ligne, Disnat et de ses différentes divisions, aux besoins des investisseurs particuliers, des entreprises et des institutions.

UN MEILLEUR SCORE QUE LES FIRMES CONCURRENTES !

Selon un sondage mené par la firme Corporate Insight auprès de la clientèle de particuliers de VMD, la firme obtient un meilleur score que les firmes équivalentes de l'industrie, quant à la satisfaction de la clientèle (82 % vs 78 %) et à la qualité de ses conseillers en placement (84 % vs 80 %).

UN SERVICE DE RECHERCHE RÉPUTÉ

Le Service de recherche de VMD compte une vingtaine d'analystes qui couvrent près de 200 entreprises représentant près de 60 % des actifs totaux de la Bourse de croissance TSX. Nos conseillers en placement ont accès à ces analyses et disposent en plus de nombreuses publications provenant de services de recherche indépendants. Ils sont donc très bien renseignés et peuvent ainsi vous recommander les meilleures stratégies d'investissement selon vos objectifs et votre profil d'investisseur.

DES DISTINCTIONS

En 2007, pour la première fois, neuf des analystes du Service de recherche de VMD ont été classés par la firme Brendan Wood parmi les 10 meilleurs au Canada, dans 14 secteurs de recherche. De plus, parmi ceux-ci, 5 analystes ont été classés parmi les 5 meilleurs au Canada dans leurs secteurs respectifs de recherche.

Informez-vous auprès de votre conseiller ou planificateur financier. Il pourra vous faire part de l'offre de Valeurs mobilières Desjardins.

NOUS SOMMES **PARTENAIRES** **DE VOTRE PROSPÉRITÉ !**



STEEVE MADORE, Pl. fin.
Conseiller en placement

MICHEL LELIÈVRE, LL.L., D.D.N.
Conseiller en placement

Partenaire de votre prospérité

À la fête de la Saint-Jean Baptiste Étienne Drapeau présentera son spectacle à Saint-Augustin-de-Desmaures

(YG) La Saint-Jean-Baptiste prend de l'ampleur à Saint-Augustin-de-Desmaures avec la présentation du spectacle de l'artiste Étienne Drapeau le 24 juin prochain au Parc du Millénaire (rue Jean-Juneau). Son spectacle s'inscrit dans la programmation de la fête familiale organisée par la ville et plusieurs partenaires du milieu d'affaires. C'est du moins ce que le Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures a pu apprendre au cours des derniers jours.

Né le 10 janvier 1978 à Québec, c'est avec sa formation en piano classique, de 1983 à 1993, qu'Étienne fait ses premiers pas dans le domaine de la musique. Par la suite, il quitte le hockey en 2002 pour devenir chansonnier et auteur-compositeur se produisant dans les boîtes à chansons et les bars du Québec. Cette même année, Étienne se classe au 3e rang au « Festival de la chanson de Québec » alors qu'en 2003, il est le gagnant du « Tremplin de la chanson francophone de Québec » dans la catégorie auteur-compositeur-interprète.

Le premier album solo d'Étienne, « Je l'ai jamais dit à personne », marque une étape importante dans sa carrière et se présente comme le fruit d'une détermination exceptionnelle. « Je l'ai jamais dit à personne » vient lever le voile sur la vraie nature d'Étienne. Ses textes et sa musique nous transportent tantôt vers un univers de fête, tantôt vers des lieux plus sombres.

Plus récemment, Étienne Drapeau a été invité par le metteur en scène Denis Bouchard à présenter un numéro et à participer à plusieurs tableaux du Coup d'envoi des fêtes du 400e anniversaire de Québec, le 31 décembre 2007 en compagnie d'artistes tels que Stéphane Rousseau, Bruno Pelletier, Grégory Charles, Florence K, Pascale Picard et plusieurs autres.



170 ans de service aux démunis - la Saint-Vincent-de-Paul de l'ouest de Québec

(YG) Il y aura une cérémonie de reconnaissance, le 14 avril 2008, pour souligner formellement les anniversaires suivants : Conférence Saint-Louis-de-France / Saint-Yves : 30 ans d'agrégation; conférence Sainte-Geneviève : 30 ans d'agrégation; conférence de Duberger : 30 ans d'agrégation; conférence Saint-Thomas-d'Aquin : 50 ans d'agrégation; centre Louise-de Marillac : 30 de fondation. Cette cérémonie se déroulera à la Maison des religieux de Saint-Vincent (entrée à l'arrière de l'immeuble), 2525, chemin Sainte-Foy, Québec.

La cérémonie sera marquée par la lecture de messages de remerciement et de reconnaissance de Son Excellence la gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean. Elle se déroulera en présence des présidents et vice-présidents des chapitres de la Saint-Vincent-de-Paul œuvrant dans seize quartiers du secteur ouest de la ville de Québec et dans les villes de l'Ancienne-Lorette, Saint-Augustin-de-Desmaures, Donnacona et Portneuf.

Vous ne recevez pas votre copie du Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures ?

(YG) Vous demeurez sur le territoire de Saint-Augustin-de-Desmaures et vous ne recevez pas votre exemplaire du Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures ? Malgré tous nos efforts pour vous livrer un journal de très grande qualité, il est possible que, par erreur ou omission, vous ne le receviez pas. Il vous est pourtant facile de remédier à cette situation. Vous n'avez qu'à nous faire parvenir vos coordonnées à info@journ-al.ca Il nous fera plaisir d'accéder le plus rapidement possible à votre demande.

De plus, si vous avez des nouvelles et des photos exclusives à nous communiquer, n'hésitez surtout pas à le faire ygiroux@journ-al.ca



Laboratoire orthopédique

Saint-Augustin-de-Desmaures
3520, avenue de l'Hêtrière
(situé dans le nouveau Centre Médical l'Hêtrière)



EXAMEN DE VOS PIEDS
GRATUIT

Sur rendez-vous
418 872-6142

Présence-Famille

Présence-Famille présente ses activités pour retraités et aînés pour les mois d'avril et de mai

(YG) Présence-Famille propose ses activités pour retraités et aînés pour les mois d'avril et de mai. Le 16 avril : Dîner à la cabane à sucre, Érablière du Roy, 237 Chemin du Lac. Le coût est de 5 \$, et le départ est prévu à 10 heures de Présence-Famille, et le retour à 14 h 30.

Suivie du 22 avril à 13 heures de La comparaison, un produit toxique, d'une visite Des Aliments Santé Laurier le 29 avril avec un départ en autobus de Présence-Famille à 13 heures.

En mai, le 6 à 13 heures, Mal être, émotions et dépendances, le 13 à 13 heures également Du bénévolat : une bonne ou une mauvaise chose à la retraite ? et du 21 mai à 11 heures d'un dîner-causerie sur le Chemin de Compostelle.

Présence-Famille offre son aide pour des activités culturelles ou sportives

Les personnes éprouvant des difficultés financières ont la possibilité d'accéder gratuitement à certaines activités culturelles ou sportives offertes par la Ville de St-Augustin-de-Desmaures.

Pour vous inscrire, nous vous invitons à vous présenter, entre 8 h 30 et 16 heures au bureau de Présence-Famille. Le mardi 8 avril pour les inscriptions du printemps 2008, et le jeudi 6 mai pour les inscriptions d'été 2008. Les formulaires d'inscription sont disponibles à Présence-Famille.

Un service de massages-bébés

En collaboration avec le Groupe Les Relevailles, Présence-Famille offre un service de massages bébés de 0 à 18 mois. Des frais d'inscription de 50 \$ sont exigés pour une session de cinq semaines d'un total de dix heures. Pour informations : Maria Brunelli au 878-3811.

Présence-Famille présente en amitié avec les aînés

Dans l'édition de février 2008 du Journal de Saint-Augustin, Présence-Famille annonçait la venue d'un nouveau projet pour le soutien aux aîné(e)s dans notre communauté. Ce service est offert sous trois volets : Les appels téléphoniques de sécurité : Établir un contact téléphonique bref et quotidien pour assurer la sécurité d'un bénéficiaire ; les appels téléphoniques d'amitié : Échanger par téléphone sur divers sujets dans un ton de bienveillance et d'amitié ; les visites repas d'amitié : Personnaliser des liens avec un bénéficiaire en partageant un repas.

Ces services seront dispensés par des bénévoles formés, dans un climat de confiance, de respect et de complicité. Le début des activités se fera dès la mi-avril.

Les personnes intéressées (pour elles-mêmes ou pour un membre de leur famille) en vue de combler un besoin de sécurité ou de diminuer un état de solitude ou d'isolement peuvent s'inscrire en contactant Mme Jacynthe Drolet à Présence-Famille au 878-3811. Bien que ce projet soit destiné spécifiquement aux aînés vivant seuls, nous pourront examiner des cas particuliers de personnes âgées vivant en couple ou de personnes plus jeunes vivant seules ou isolées.

Rendez-vous parents-enfants

Présence-Famille Saint-Augustin et Le Groupe Les Relevailles offrent une activité pour les parents de St-Augustin qui ont des enfants de 0 à 5 ans désirant partager et enrichir leur expérience parentale dans une ambiance de détente. Quand : Tous les vendredis, de 9h à midi. Où : Présence-Famille, 390, Route 138, St-Augustin. Renseignements et inscription : 878-3811

Un soutien au  de votre quotidien

Déclaration d'impôts

Présence-Famille Saint-Augustin offre la possibilité aux personnes ayant un faible revenu de faire remplir gratuitement leur déclaration. Sur rendez-vous seulement vous pourrez le faire tous les jeudis matins à partir du 28 février 2008. Ce service est à votre disposition jusqu'à la fin du mois d'avril 2008

Les services de la Popote roulante

La Popote roulante est un service favorisant le maintien à domicile. En effet, ce service est offert aux personnes âgées, aux personnes en convalescence, aux mamans ayant un nouveau-né ou toute personne vivant une situation particulière. Les repas préparés par un restaurateur de la municipalité sont conçus en respectant les diètes de chacun et sont sains et équilibrés. Ces repas peuvent être livrés du lundi au samedi entre 11 h 30 et midi. Ils comprennent une soupe, le plat principal et le dessert. Vous pouvez en bénéficier au coût de 5,50 \$ par repas. Pour inscription et/ou information contacter Maria Brunelli à Présence-Famille au 878-3811. ••

25 jeunes effectuent leur première communion à Saint-Augustin

(YG) Le dimanche après Pâques fut une grande fête pour 25 jeunes qui ont vécu leur première communion dans la joie, entourés de leurs familles et amis à Saint-Augustin. L'église était remplie comme pour une messe de Noël!

Selon Donna Plamondon, animatrice de pastorale, c'était impressionnant de voir ces jeunes entrer en procession dans l'allée centrale de l'église. Au cours de la célébration, ils ont entouré l'autel pour dire le Notre Père avec le célébrant, Henri Goulet. Avec beaucoup de sérieux, les jeunes ont reçu le Seigneur dans le sacrement de la communion. À la fin de la célébration, les applaudissements retentirent. ••



Janie Dallaire Hébert recevant la communion pour la première fois.

Photo : Louise Lafrenière

le JOURNAL de Saint-Augustin
Le Journal d'information | www.journ-al.ca

le JOURNAL de L'Ancienne-Lorette
Le Journal d'information | www.journ-al.ca

Tournoi de golf le 16 septembre 2008
Départ 11h, fin de l'activité 19h, quatre balles meilleure balle

Réservation : M. Gaudreau 998-0970
150\$ + taxes (golf, voiturette, souper)

ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DE L'ANCIENNE-LORETTE

LES SENIORS DU ESTRIER
LE CLUB DE GOLF

L'ALBATROS

Éric Caire dresse un bilan positif de sa première année comme député de La Peltrie

(YG) « La mise en place d'une table de concertation des organismes de La Peltrie qui voit le jour après une année de travail à l'élaboration de ce regroupement qui sera le lien entre les organismes de Val-Bélair, l'Ancienne-Lorette et Saint-Augustin-de-Desmaures représente ma réalisation majeure de ma première année de mandat à titre de député », précise M. Éric Caire alors qu'il dressait récemment un bilan de sa première année à titre de député de la circonscription de La Peltrie.

Avec le budget du programme de soutien à l'action bénévole, le député a eu l'opportunité de venir en aide financièrement à 175 organismes au cours de sa première année de mandat. « Les besoins des organismes ne sont pas que financiers, ils sont aussi matériels et au niveau du manque de bénévoles. Avec la table de concertation, ils ont l'occasion de se soutenir entre eux. Nous aurons bientôt la toute première rencontre officielle de cette table et cela soulève bien de l'enthousiasme auprès des membres des organismes. Ils sont dynamiques, et se rendent compte qu'ils deviennent plus efficaces en se parlant entre eux », explique M. Caire. Il donne l'exemple de la troupe de théâtre des Grands Enfants qui pourraient donner une représentation supplémentaire comme activité de financement pour les organismes.

Le député a aussi fait des représentations pour l'octroi d'une subvention à la Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélair qui lui fût d'ailleurs accordée. Mentionnons aussi le soutien qu'il a offert aux « Premiers répondants » de l'Ancienne-Lorette pour la mise en place de leurs services offerts à la population.

Une autre de ces réalisations fut le dépôt du projet de loi 213, visant à accélérer le processus du déplacement des maisons sinistrées du Chemin du Roy à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Dans les dossiers dont M. Caire apprécierait un aboutissement positif il y a notamment celui du stade de soccer de Saint-Augustin-de-Desmaures, l'Amphiglace de l'Ancienne-Lorette et la situation du développement de la rue Des Affaires de Val-Bélair qui font parti des dossiers prioritaires.



« La mise en place d'une table de concertation des organismes de La Peltrie qui voit jour après une année de travail à l'élaboration de ce regroupement qui sera le lien entre les organismes de Val-Bélair, l'Ancienne-Lorette et Saint-Augustin-de-Desmaures représente ma réalisation majeure de ma première année de mandat à titre de député », précise M. Éric Caire alors qu'il dressait récemment un bilan de sa première année à titre de député de la circonscription de La Peltrie.

Le site Internet du député a aussi été mis en place pour une meilleure visibilité de la circonscription de La Peltrie. Ce site est axé sur les organismes et événements qui s'y déroulent et se veut une voie de communication accessible pour les organismes et les citoyens.

Étant porte-parole en matière de santé et services sociaux, le député de La Peltrie a eu l'occasion de visiter plus de 37 établissements de santé au Québec et 2 en France. Cette « tournée » lui a permis d'avoir un portrait clair de la situation actuelle vécu dans les établissements de santé. Dans les dossiers que le député a eu l'occasion de faire progresser il y a notamment son apport dans l'amélioration du système de transport ambulancier.

De curves à St-Vincent-de-Paul

Quand s'entraîner se conjugue avec générosité!

(YG) 1er avril 2008 : Une surprise est faite à la Conférence St-Vincent-de-Paul de St-Augustin-de-Desmaures et ce n'est pas un poisson d'avril. Ils reçoivent un appel de Marjorie Lépine, gérante entraîneure du Centre d'entraînement Curves situé sur le boulevard de l'Hétrière. Durant tout le mois de mars mois de la nutrition, ce centre a offert une promotion à ses abonnés en combinant le tirage de sacs écologiques au fait d'apporter des denrées non-périssables. Curves a choisi de remettre ces denrées à la Conférence St-Vincent-de-Paul de St-Augustin-de-Desmaures pour qu'elles soient redistribuées à ceux et celles qui en ont besoin.

Une surprise d'autant plus appréciée qu'elle renfloue les réserves de la banque alimentaire amassées en décembre et déjà bien entamées. Il s'agit d'un rappel que la solidarité dans le milieu existe et se traduit par des gestes concrets.

 <p>TUSCANOS RESTAURANT * CAFÉ *CUISINE ITALIENNE *DÉJEUNERS FRUITÉS 7/7JOURS DE 7H À 14H QUALITÉ • PRIX • AMBIANCE 1445, AV. JULES-VERNE, SAINTE-FOY, ANGLE DUPLESSIS VASTE STATIONNEMENT PRIVÉ GRATUIT Tél. : 418.877.7200</p>	<p>SPÉCIAL DÉJEUNER</p> <p>4 CHOIX DE VARIÉTÉS INCLUANT CAFÉ À VOLONTÉ DU LUNDI AU VENDREDI DE 7H À 11H 4⁹⁵\$</p> <hr/> <p>Festival moules et frites</p> <p>5 choix de variétés 9⁹⁵\$ ch.</p> <p>lundi, mardi et mercredi dès 17h.</p>	<p>Spéciaux d'anniversaire</p> <p>Du dimanche au jeudi dès 17 h (Pour un temps limité sauf les jours de fêtes)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Langoustines grillées « Provençale » 13⁹⁵\$ (Douze (12) succulentes langoustines grillées) ■ Pollo Alla Parmigiana 14⁹⁵\$ (Escalope de poulet panée, sauce tomate et gratinée) ■ Linguini Con Frutti Di Mare 15⁹⁵\$ (Avec crevettes, pétoncles, palourdes, moules, ail et échalotes)
<p>Visitez notre site Web et réservez en ligne : www.restauranttuscanos.com</p>		

1039 rue Panneton
L'Ancienne-Lorette (Québec)
G2E 6E7
Tél. : (418) 780-0999
Télécopieur : (418) 780-0800
info@journalst-augustin.ca
www.journ-al.ca

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION :

Rédacteur en chef :
Yvon Giroux
redaction@journalst-augustin.ca

Collaboratrice à la rédaction :
Céline Lalonde

Photographe :
Simon Clark

Collaborateur au Web :
Francis Santerre

Collaborateurs jeunesse :
Alexandra Cassivi
David Cassivi

PRODUCTION :

Directrice artistique / graphiste :
Catherine Hamel
production@journalst-augustin.ca
Tél. : (418) 806-8695

Graphistes :

Carl Jutras
Marilyn Dufour

PUBLICITÉ :

Directeur des ventes :
Ghislain Gaudreau
Cell. : (418) 998-0970

Isabelle Tremblay
Cell. : (418) 654-8434
info@journalst-augustin.ca
Tél. : (418)780-0999

ADMINISTRATION :

Suzie Lemay

DISTRIBUTION :

Résidentielle par Publi-Sac
et Postes Canada
Distribution commerciale

IMPRESSION :

Les Éditions Belcor imprimerie
Club Imprimerie

Dépôt légal :
Bibliothèque nationale
du Québec

Les activités du Séminaire Saint-François en quelques lignes

(YG) Les jeunes du Séminaire Saint-François demeurent très actifs et participent à de nombreuses activités. En voici quelques-unes.

LE SSF en visite à LA PRESSE et RADIO-Canada

L'équipe du journal de l'école ainsi que quelques autres élèves se destinant à une carrière journalistique se sont rendus aux studios de Radio-Canada à Montréal pour y vivre une visite de quatre heures durant laquelle une simulation d'un bulletin de nouvelles télévisuel a été réalisé sous la supervision de l'équipe officielle de la société d'État. Cette journée a aussi été marquée par la rencontre de MM.



Le groupe en compagnie de M. Bernard Derome.

Charles Tisseyre et Bernard Derome, ainsi qu'une visite de LA PRESSE, en compagnie de la journaliste Sophie Cousineau.

DÉFILÉ DE MODE

Il y a quelques semaines se déroulait le prestigieux défilé de mode du SSF. Cette présentation, habilement orchestrée par Mme Sonia Pouliot, animatrice à la vie étudiante, a connu encore cette année un franc succès.

Le Carrefour jeunesse-emploi reçoit 300 visiteurs lors de sa soirée emploi d'été

La soirée emploi d'été au Carrefour jeunesse-emploi Sainte-Foy a attiré près de 300 personnes récemment. Quinze employeurs des domaines de la restauration, de l'alimentation, de la vente, de l'hôtellerie et des loisirs étaient présents afin d'offrir aux jeunes du secondaire, du collégial et de l'université des emplois au sein de leur organisation. Des représentants de la Commission des normes du travail et de la CSST étaient également sur place pour sensibiliser les jeunes travailleurs. Des conseillers du CJE ont aussi offert des conseils aux jeunes chercheurs d'emploi afin de les aider à se présenter adéquatement lors de leurs rencontres avec les employeurs. Les étudiants avaient également la possibilité d'obtenir de l'aide pour améliorer leur curriculum vitae.

L'équipe du CJE invite tous les étudiants à la recherche d'un emploi d'été à venir les rencontrer au service sans rendez-vous du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h et le mercredi soir jusqu'à 20 heures. Les conseillers pourront répondre à leurs questions concernant la recherche d'emploi d'été, les aider à la rédaction ou la correction de leur cv et faire des simulations d'entrevues. Les jeunes peuvent utiliser gratuitement les ordinateurs, le photocopieur, le télécopieur et avoir accès à la salle de documentation où sont affichées des offres d'emploi.

Assemblée générale annuelle le 12 mai prochain La Maison des Jeunes l'intrépide et l'illusion de Saint-Augustin-de-Desmaures vous invite à y participer

(YG) Les membres de la Maison des Jeunes de Saint-Augustin-de-Desmaures vous invitent à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le lundi 12 mai 2008 à 19H00, à la Maison des jeunes l'Intrépide, situé au 300, rue de l'Entrain à St-Augustin.

Ils profiteront de cette occasion pour vous présenter l'équipe d'animateurs intervenants, les membres du conseil d'administration et le bilan des activités réalisées au cours de la dernière année. Cette soirée-bilan est considérée comme un moment d'échanges et de prises de contact entre vous et eux.

Par la même occasion, vous êtes invités à visiter le milieu de vie des 12-17 ans, maison là où il est possible pour eux de se valoriser, de se rendre responsable, critique et autonome. Les membres de la MDJ seront à votre disponibilité pour vous rencontrer, vous, parents de jeunes ou encore résident de la communauté

Maisons Vedettes



NOUVEAU !
Lac St-Augustin.
Bijou dans un écrin
de verdure. 3 ch.
Entretenu et
rénové avec goût.
Toit 2006.

Une visite s'impose !



NOUVEAU !
Lac St-Augustin.
Maison 1 étage 1/2 4 ch
2sdb. Bureau. Foyer
au bois. Climatisée.

Visite libre le
dimanche 20 avril
de 14h à 16h.



NOUVEAU !
Donnacona. Au cœur
de la ville. 4 ch. Aucun
tapis. Abri d'auto.
Entrée indépendante
au SS. Entretenu
avec soin.

Une visite vous
séduira !



Alain Bellanger
948-1000



RE/MAX @ccès
Courtier immobilier agréé

Membre du regroupement des gens d'affaires de Saint-Augustin-de-Desmaures

Le RGASA en processus d'accréditation à la Ville de Saint-Augustin

(YG) Le président du Regroupement des gens d'affaires de Saint-Augustin (RGASA), M. Dany Verreault, a rencontré récemment le maire de la ville ainsi que le coordonnateur au Service des communications, M. Francis Villeneuve. « Notre rencontre avec la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures visait à concrétiser deux des quatre principaux objectifs que le nouveau conseil d'administration du RGASA s'est fixé. Le premier étant de trouver des solutions pour améliorer les moyens de communication et d'information à ses membres et le deuxième, celui de créer un rapprochement entre le Regroupement et les organismes municipaux et autres organismes communautaires/d'affaires de Saint-Augustin-de-Desmaures », mentionne M. Verreault, également d'InfoLaser Québec et de Verreault Marketing.

Le RGASA entamera donc les procédures requises pour être bientôt reconnu à titre d'association associée de la ville. Cette reconnaissance permettra d'ailleurs au RGASA d'avoir un lien Internet sur le site de la ville afin de bien informer ses membres actuels et futurs des activités à venir et des projets en cours.



Sur la photo, M. Dany Verreault, président du RGASA et M. Marcel Corriveau, maire de la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Le prochain déjeuner-réseautage du RGASA se tiendra le 1er mai 2008 à 7 H 30 au Restaurant La Clef des Champs. Vous pouvez confirmer votre présence au HYPERLINK «mailto:rgasa@live.ca» rgasa@live.ca. Fondé il y a maintenant un peu plus d'un an, le RGASA compte maintenant près de 60 membres et l'engouement pour le Regroupement ne cesse d'augmenter mois après mois.

La Maison Thaïlandaise s'installe à Saint-Augustin-de-Desmaures

(YG) La Maison Thaïlandaise, spécialisée dans les mets thaïlandais préparés sous vide à emporter et à déguster chez soi, vient tout juste de s'installer à Saint-Augustin-de-Desmaures, au 283 route 138. Pour le propriétaire, M. Michel Landry, il s'agit d'un troisième établissement après ceux de Cap-Rouge et de Québec. Il prévoit éventuellement en ouvrir une dizaine en tout dans la région. L'entreprise compte maintenant plus de 30 employés.

Après les mets sous vide, M. Landry aimerait développer des mets thaïlandais pouvant aller au micro-ondes. Il prévoit éventuellement offrir de nouvelles recettes de même que des salades.



Dans l'ordre habituel : MM. Mathieu Paradis, responsable de l'établissement de Saint-Augustin-de-Desmaures, Jampa Tenzin, chef cuisinier, Michel Landry, propriétaire et Émilie Mercier, conseillère.

Un premier anniversaire sous le signe de la nouveauté pour Les Chocolats Clair de Lune

(YG) L'entreprise Les Chocolats Clair de Lune de la rue Jean-Juneau, à Saint-Augustin-de-Desmaures, vient de célébrer son premier anniversaire d'existence. Et les propriétaires, Éric Bilodeau et Julie Germain, satisfaits de la réponse de leur clientèle, prévoient offrir de très nombreuses nouveautés au cours des prochains mois.

« Nous offrons déjà la gamme de thé la Maison Kusmi, des cafés cappuccino pour emporter et de nouveaux produits de l'érable. Nous allons également offrir de nouveaux gâteaux tels que choco-érable, fromage, opéra et tropical. De plus, les clients de notre crèmerie se verront proposer des sorbets et des glaces maisons, de nouvelles saveurs de crème glacée et nos sauces maison », termine Mme Germain.



	 <p>AUDET & ASSOCIÉS CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE</p>			
<p>Dentisterie Haut de Gamme</p> <p>Une confiance qui dure depuis plus de 20 ans !</p>		<p>CEREC 3D (Couronnes assistées par ordinateur) Dentisterie cosmétique Radiologie numérique Orthodontie Périodontie (Traitement des gencives) Traitement de la mauvaise haleine Implants dentaires certifiés</p>		<p>3520, rue de l'Hétrière suite 203 Saint-Augustin-de-Desmaures Québec G3A 0B4</p> <p>418 659-4898</p>




Centre de laser dentaire



Dre Carole Gignac

Dentiste généraliste

314, Route 138, Saint-Augustin-de-Desmaures
— (418) 878.3737 —

Notre mission : Votre confort et satisfaction supportés par notre technologie de pointe!

Parmi nos services offerts :

- *Nouveauté: **VELSCOPE** (dépistage du cancer buccal)
- Radiologie numérique • Blanchiment ZOOM (1heure) • Orthodontie CEREC (restauration en céramique) • LASER (restauration sans douleur)

Les aliments biologiques, un choix logique

Les aliments biologiques sont issus de l'agriculture biologique, un mode de production fondé sur des principes qui ont pour objet : de protéger l'environnement ; de maintenir la biodiversité ; et de respecter les cycles biologiques naturels. L'agriculture biologique favorise le recyclage, l'amélioration de la fertilité et de la qualité des sols, privilégie la santé et le bien-être des animaux, dans un contexte qui valorise l'économie locale et tient compte d'aspects socioculturels. Pour ce faire, la production et la transformation d'aliments biologiques s'appuient sur un ensemble de techniques qui excluent, notamment, le recours : aux pesticides et aux engrais chimiques de synthèse ; aux organismes génétiquement modifiés (OGM) ; aux antibiotiques et aux hormones de croissance ; à l'irradiation.

Les produits biologiques sont-ils vraiment plus chers?

Le prix des aliments biologiques est souvent plus élevé que celui des non biologiques, et pour cause. Les coûts associés à la prévention de la pollution, à la protection et à la durabilité des ressources y sont déjà inclus. Par exemple les herbicides sont remplacés par de la main d'oeuvre le compost, les engrais verts et les jachères se substituent aux engrais chimiques de synthèse les hormones de croissance sont remplacées par des périodes d'élevage plus longues.



Fête familiale chez Brunet

Dimanche le 20 avril
de 11h à 14h, venez fêter avec nous



• Animation
• Cabane à sucre
• Tours de poney

C'est gratuit !

Complexe Médical L'Hétrière
3520, rue de L'Hétrière
St-Augustin-de-Desmaures
Tél.: (418) 877-7773



San Kinkhat
Propriétaire




AUDET & ASSOCIÉS

CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE

Une confiance qui dure depuis plus de 20 ans !

3520, rue de L'Hétrière
Suite 203
St-Augustin-De-Desmaures
(Québec) G3A 0B4
418 659-4898



DERNIERE CHANCE POUR RÉSERVER VOTRE PANIER SANTÉ DE FRUITS ET LÉGUMES 100% SAINT-AUGUSTIN

- Panier varié et évolutif tout au long de la saison
- Recettes et trucs inclus pour apprêter vos fruits et légumes
- Plusieurs forfaits disponibles à la ferme ou à domicile
- Économisez 15% et plus, tout en soutenant l'agriculture locale

878-9651





• ...De plus, plusieurs emplois d'été bientôt disponibles...
Frédéric Rochon •

Clinique Santé Pascal Chan Tak



Offrez-le en cadeau

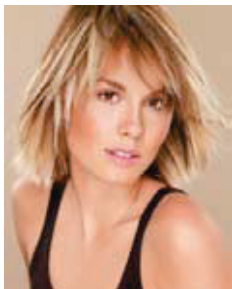
Réflexologie • Réflexothérapie (mirnao)
Massothérapie (suédois)
Thérapeutique • Détente • Énergique
Reiki

3020, rue du Verger, St-Augustin G3A 2W9
Tél. 418.254.1572 • 418.872.9907



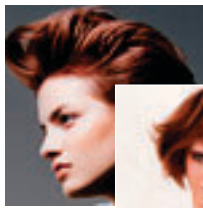
Section Beauté

Coiffure - Tendances printemps 2008



(YG) Les blonds font leur grand retour cette saison, laissant derrière eux les tons roux. Si la boucle est souple et que la coiffure prend parfois des allures «laisser-aller», les cheveux droits reprennent aussi du terrain.

Cette saison la mode est aux cheveux courts. La coupe carrée est considérée comme out. D'autres experts préconisent avec des mélanges de différentes longueurs. Un genre de coupe qui donne une allure très jeune et très décontractée. Le mélange de longueurs privilégie un air plus doux.



Le coup de peigne se veut simplissime, la frange et le balayage rappellent les années 80, avec, comme principale différence, une texture ultra légère. Les coupes sont aujourd'hui à géométrie variable, permettant une allure fantaisiste, à changer au gré de ses envies.

Pour les hommes, on risque de retrouver une coupe légèrement négligée, mais quand même travaillée. Le style propre, court ou long, l'homme devra prendre le temps de se placer les cheveux le matin.

Pour nos 10 ans !

Salon de Beauté Rayon d'Or

878-4932

Coiffure • Pose d'ongles • Manucure
Spa pédicure • Bronzage • Laser
Vente de produits de maquillage

Merci de votre présence à notre 5 à 7
10 anniversaire et tendance
printemps - été

213, Place Jean-Juneau, Saint-Augustin-de-Desmaures

Calliopé
INSTITUT • BEAUTÉ

FORMATION PROFESSIONNELLE EN ÉPILATION LASER

esthétique • électrolyse • épilation laser
thermocoagulation • soins du corps
pose d'ongles • certificat-cadeau

pour prendre soin de vous...

martine bernard

Nouveauté
Microdermabrasion
Informez-vous sur nos promotions

100 des Lavandières, Saint-Augustin G3A 2R3
T 418.878.1310 • institut.calliope@globetrotter.net

Valide jusqu'au 15 mai 2008

L'infrathérapie, la solution sans chirurgie !
Ouvert du lundi au samedi

3 mois avant l'été
30 traitements d'infrathérapie
3 Perdez jusqu'à 3 pouces de taille
300\$ txs incl. (rég. 400\$)
Essai gratuit

Forfait valide pour une personne jusqu'au 30 mars 2008

Certificat-cadeau disponible
Venez découvrir nos soins de corps

La fête aux pieds
Centre de beauté et d'amaigrissement
Propriétaire : Chantale-Marie O'Neil

418.908.0666 193, Place Jean-Juneau, Saint-Augustin-de-Desmaures

15-10, Rotterdam, Saint-Augustin-de-Desmaures G3A 1V9

418.878.6080
Ouvert du lundi au samedi

Esthétique Marianne

Votre cellulite vous dérange-t-elle?
Vous aimeriez avoir une amélioration?
Voici la solution :
Le traitement par Lumericell Touch Technique de palper-rouler et lumière.

Informez-vous ! Consultation et Essai Gratuit
jusqu'au 30 avril 2008 Promotion exclusive sur place

Tania Marianne Audrey Priscilla

Avec nos soins spécifiques et personnalisés, vous verrez la différence

L'Association de jumelage Cap-Rouge Saint-Augustin vous invite à son souper de homards

(YG) Tous les amateurs de homards de la région sont invités à se joindre aux membres de l'Association de jumelage de Cap-Rouge Saint-Augustin le samedi 31 mai prochain au Centre municipal de Cap-Rouge, 4473 rue Saint-Félix, à 18 heures, à l'occasion de son traditionnel souper de homards.

Le coût de ce repas composé de deux homards est de 35 \$, incluant salade, crudités et entrées variées. Chacun apporte son vin. Tous les membres et leurs invités sont les bienvenus. Une invitation spéciale est lancée à toutes les familles qui seraient en mesure de recevoir à leur domicile un visiteur ou un couple de visiteurs à l'occasion de la venue prochaine des jumeaux français et ou guadeloupéens.

Les détails relatifs aux voyages de ces deux jumelages de juillet et août prochains à Québec vous seront alors communiqués.

L'Association recrute présentement quelques familles d'accueil additionnelles pour assurer l'hébergement des visiteurs français et guadeloupéens attendus l'été prochain. Celles et ceux qui souhaiteraient partager cette expérience unique sont priés de communiquer sans délai avec l'une ou l'autre des personnes-ressources de l'Association et seront par le fait même assurés d'un hébergement en famille d'accueil en Guadeloupe et ou en France dès 2009 : Mme Hélène Roberge au 651-1370 ou au dépanneur Esso, au 656-662, M. Jean-Claude Bernier, au 652-8960, ou M. Claude Vaillancourt, au 651-7995.

Un camp de jour Ado-Max voit le jour à Saint-Augustin-de-Desmaures

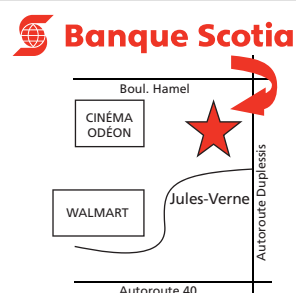
(YG) Ado-Max, c'est le nom donné au nouveau camp de jour adapté pour les adolescents vivant avec une déficience intellectuelle et/ou avec un trouble envahissant du développement. Il est offert cette année, sous forme de projet pilote, par le Camp Kéno en collaboration avec le CRDI de Québec. Un groupe de 8 à 12 adolescents vivront toute une expérience en participant à la vie du camp de jour Kéno situé au Campus Notre-Dame-de-Foy à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Une nouvelle succursale de la Banque Scotia est maintenant ouverte à Sainte-Foy.

**1440, avenue Jules-Verne (coin Duplessis)
Québec (Québec) G2G 2V6
Tél.: 418-872-5115**

**Lundi, mardi et vendredi 9 h 30 à 16 h
Mercredi et jeudi 9 h 30 à 20 h
Samedi 9 h 30 à 13 h**

**Plus de 200 ans
d'expérience bancaire**



Plusieurs de ces enfants fréquentent leur camp de quartier depuis l'âge de 6 ans. Ils bénéficient d'un service d'accompagnement pour faciliter leur intégration. Celui-ci est subventionné par leur municipalité et est disponible pour les enfants de 6 à 12 ans inclusivement. Bien que le Camp Kéno offre la possibilité de poursuivre cette intégration, l'accompagnement des jeunes de 13 ans et plus n'est pas subventionné. De plus, les programmes réguliers pour adolescents rejoignent plus ou moins les intérêts et capacités des jeunes qui nous préoccupent.

Ado-Max propose donc à ces adolescents âgés de 13 à 18 ans des activités adaptées selon leurs besoins, leurs capacités et leurs intérêts. Ce programme vise aussi à optimiser leur intégration dans les groupes issus du camp de jour régulier afin qu'ils partagent une multitude d'activités communes.

Le Club Rotary de Saint-Augustin/Cap Rouge parraine le projet et appuie fortement Ado-Max depuis ses débuts. Lors du déjeuner du 12 mars 2008 un chèque de 4 000 \$ a été remis au camp Kéno pour la mise en place du projet.

Les membres du Club Rotary St-Augustin/Cap-Rouge vous invitent à venir échanger et en apprendre plus lors d'un déjeuner, soit chaque mercredi matin à 7 h 30 au Restaurant la Clef des Champs. Pour plus de renseignements, contacter la présidente, Mme Linda Ratté au 877-3555.

Profitez de nos offres d'ouverture*, valides seulement à notre succursale de Sainte-Foy :

- 12 mois d'opérations bancaires personnelles gratuites (plus de 125 \$ d'économie)
- 6 mois d'opérations bancaires gratuites pour petites entreprises
- Exonération des frais durant un an sur la carte VISA Or Scotia
- Réduction de 50 % des frais à la location d'un compartiment de coffre-fort durant les 12 premiers mois (quantité limitée)

Venez nous rencontrer dès maintenant et tirer avantage de :

- Notre personnel chevronné, y compris un planificateur financier, un directeur aux petites entreprises de même qu'un conseiller en prêts hypothécaires mobile
- Notre guichet bancaire au volant accessible 24 h sur 24
- Nos heures d'ouverture prolongées adaptées à votre style de vie occupé
- Nos bureaux privés et notre aire de jeux pour enfants



Audrée Arbour, responsable des ressources humaines au Camp Kéno, François Vézina, directeur général Kéno, Doris Julien du CRDI de Québec, Christiane Ayotte instigatrice du projet et Linda Ratté Présidente Club Rotary St-Augustin/Cap-Rouge lors de la remise du chèque de 4000 \$ pour le financement du projet Ado-Max.

* Offres applicables seulement à la succursale de Sainte-Foy avant le 30 septembre 2008. Ne peut être combinée à aucune autre offre et certaines conditions s'appliquent. Tous les détails peuvent être obtenus à la succursale de Sainte-Foy. SM Marque de commerce de La Banque de Nouvelle-Écosse.

À l'église Notre-Dame-de-l'Annonciation à L'Ancienne-Lorette Les Concerts des Hauts-Clochers présentent la Diva Natalie Choquette

Les Concerts des Hauts-Clochers accueilleront, le vendredi 25 avril, la divine Diva Natalie Choquette. Accompagnée au piano pour l'occasion par Scott Bradford, la soprano concoctera pour le public un menu musical varié composé d'airs d'opéras célèbres et d'extraits de sa trilogie Aeterna.

La Diva aux mille visages

La diva Natalie Choquette a réuni sur les trois albums de la série Aeterna, d'incontournables classiques qu'elle présente avec finesse et originalité. Lors du concert, elle puisera dans ce répertoire d'une éternelle et infinie beauté pour offrir un moment paisible et lumineux.

C'est un fait connu que personne ne résiste aux charmes de la Diva. Grâce à ses spectacles fantaisistes qui laissent pourtant toute la place à la beauté de la musique, notre diva aux mille visages a su au fil des ans faire apprécier et même découvrir l'opéra, différemment. C'est donc avec la plus grande joie que le public retrouvera quelques-unes de ses célèbres Prima Donnas excentriques et internationales dans des airs d'opéras tout aussi célèbres !

Rappelons que les Concerts des Hauts-Clochers offrent une série de concerts dans la magnifique église centenaire Notre-Dame-de-l'Annonciation de l'Ancienne-Lorette, dotée de qualités acoustiques remarquables et dont les clochers sont visibles de presque tous les coins de Québec.

Église Notre-Dame-de-l'Annonciation à L'Ancienne-Lorette le vendredi 25 avril 2008, à 20 h. Billets : 25 \$. En vente au presbytère de la paroisse (1625, rue Notre-Dame), à la Pharmacie Jean-Coutu de L'Ancienne-Lorette (1415, rue Notre-Dame), ou encore à la porte de l'église le soir du concert. Réservations : 872-1441 ou Billetech : 643-8131.



Allez! Vous verrez la différence!

SPÉCIAL printemps-été

4 MOIS 139\$

tout inclus*

Accès à tous les équipements, l'aérobie et la piscine

* Les séances de spinning ne sont pas incluses avec la promotion. Taxes en sus.

Découvrez notre équipe, nos installations, nos services et l'ambiance unique de notre centre exclusif pour la femme!

- Esthétique
- Épilation
- Bronzage
- Massothérapie
- Nutrition
- Spinning
- Aérobie, yoga athlétique, aquaforme et cours de toutes sortes
- Salle d'entraînement
- Entraîneuse privée
- Piscine intérieur, spa et sauna
- Programme IDEAL-PROTEIN disponible pour la perte de poids

L'AUTHENTIQUE, 100% FEMME DEPUIS PLUS DE 40 ANS

15, rue Rotterdam (angle 138) Saint-Augustin-de-Desmaures

878-ELLE
3553

information@theresegenest.com
www.theresegenest.com

NOUVEAU PROGRAMME BIKINI

99\$

2 mois tout inclus*

Quatre esthéticiennes sont sur place, au service de votre beauté!

CENTRES DE PRÉLÈVEMENTS

Analyses sanguines & urinaires

COMPLEXE MÉDICAL L'HÊTRIÈRE

3520 Rue de l'Hêtrière,
St-Augustin-de-Desmaures
418-871-8547

POLYCLINIQUE DE L'ANCIENNE-LORETTE

1412 Rue Notre Dame,
L'ancienne-Lorette, Québec
418-872-7766

LUNDI À VENDREDI 7h30 À 15h30

Résultats en 24 à 48 heures pour la plupart des analyses

Requête médicale requise

Nous acceptons les requêtes destinées à tout laboratoire médical public ou privé.

Débit, Visa, Mastercard, Amex, Comptant acceptés

Escompte de 10%
65 ans +

La plupart des analyses sont couvertes par des régimes privés d'assurance médicale.

Si vous possédez une assurance privée, vérifiez l'admissibilité de ces analyses

SPÉCIAL D'OUVERTURE

Du jamais vu !

149\$

POUR 1 PAIRE DE LUNETTES COMPLÈTE !

Choisissez n'importe quelle monture en magasin et ne payez que 149 \$ pour la monture, les verres simple vision plastique*, le traitement anti-égratignures et un étui à lunettes régulier.

228\$

Ou encore, choisissez n'importe quelle monture en magasin et ne payez que 228 \$ pour la monture, les verres progressifs (pré-sélectionnés)*, le traitement anti-égratignures et un étui à lunettes régulier.

Durée limitée. Disponible chez Marchand Optométrie et Lunetterie de St-Augustin SEULEMENT.

*Verres simple vision plastique ou verres progressifs pré-sélectionnés de marque « Dimensions ». Ne peut être combiné à aucune autre promotion. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Voir détails en magasin. Offres valides dans la province de Québec seulement. Ces offres prennent fin le 31 mai 2008.

Dr René Marchand, Optométriste

Examen de la vue sur place • Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur

Clinique de L'Hêtrière, 3520, rue de l'Hêtrière, local 111, St-Augustin

871-1212

8 succursales au Québec

La Société musicale St-Augustin-de-Desmaures reçoit le Duo Déconcertant



La Société musicale St-Augustin-de-Desmaures, en collaboration avec le comité de bibliothèque Alain Grandbois, vous invite à entendre le Duo Déconcertant le vendredi 25 avril à 19 heures.

Formé en 2003, le Duo Déconcertant s'est perfectionné avec le maître Bernard Jean au Conservatoire de musique de Montréal II marie les sonorités riches et inédites du hautbois (Roxane Tessier-Ferland) et de la guitare (Jean-François Desroby) pour vous offrir une qualité musicale sans pareille. Son répertoire, en constante évolution, et très varié couvre la musique baroque, classique et moderne en passant par la musique de films et le jazz. Ses musiciens

Le Duo Déconcertant marie les sonorités riches et inédites du hautbois (Roxane Tessier-Ferland) et de la guitare (Jean-François Desroby) pour vous offrir une qualité musicale sans pareille.

sont les auteurs de nombreux arrangements et transcriptions de pièces et prennent le temps de mettre en contexte chaque oeuvre jouée lors de leurs concerts.

Étoile montante de la relève classique au Québec, le Duo Déconcertant revient tout juste d'une tournée de concerts en France dans la région du Périgord en juillet 2007, grâce au soutien de l'Office franco-québécois pour la jeunesse, selon M. René Lemay, président de la Société Musicale St-Augustin-de-Desmaures. L'admission est gratuite, mais la réservation est obligatoire. Pour information vous pouvez appeler à la bibliothèque au 878-5473.

L'École de danse Espace danse présente ses spectacles de danse 2008 : Avec nos sentiments les meilleurs !



L'École de danse Espace danse présente, en avril et mai, ses trois spectacles de danses variées à l'Auditorium du Collège St-Augustin, 4950 rue Lionel-Groulx, à St-Augustin.

(YG) L'École de danse Espace danse présente, en avril et mai, ses trois spectacles de danses variées à l'Auditorium du Collège St-Augustin, 4950 rue Lionel-Groulx, à St-Augustin.

Ces spectacles, mettant en vedette les élèves de l'école, seront composés de danse-créative, danse classique, danse jazz, danse hip-hop, de même qu'un tango argentin avec les professeurs de l'École. Ils seront présentés les samedi 26 avril à 19 h 30, dimanche 27 avril à 14 heures, et le samedi 10 mai à 19 h 30. Les billets sont vendus à l'entrée au coût de 8 \$ pour les adultes, et de 6 \$ pour les enfants de 12 ans et moins. Pour renseignements, Mme Marcelle Turgeon au 831-3054.

Vivez l'expérience... **SWANN** CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR FEMMES

PREMIER ANNIVERSAIRE
Kim sera là!
lundi le 5 mai 2008 de 14h à 19h
75% de rabais sur les frais d'évaluation au 50 première clientes*

CAP-ROUGE
811, ROUTE Jean-Gauvin local 106 (place jardin mobile)

journée V.I.P. surprise, tirage et prix **Merci beaucoup à notre clientèle fidèle**

Le seul concept entièrement Québécois pour un entraînement complet en 30 minutes!

Certificats-cadeaux disponibles en succursale

Vivez l'expérience... **LAISSEZ-PASSER**
SWANN Conditionnement physique pour femmes
3 essais GRATUITS
www.swann.ca

Kim porte-parole officielle

30 min.

* Sur abonnement 12 mois régulier
* Ne peut être jumelée à aucune autre promotion
* Détails en succursale

CAMPS DE JOUR 12^e saison
À l'école Vision de St-Augustin
4920, rue Pierre-Georges-Roy, St-Augustin (QC)

CAMPS DE JOUR
ACADÉMIE DES ARTS
ET **SPORTS** DE QUÉBEC

Coût à partir de 105\$ par semaine
872-0129
www.academieartsport.com

Pour un été inoubliable

PROMOTION
Inscrivez-vous avant le 30 avril 2008
et courez la chance de gagner 300\$

Pour les jeunes de 4 à 15 ans Plus de 75 programmes Disponible tout l'été à partir du 23 juin 2008



MIM

LE MENSUEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES

SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES



Mot du maire

REMERCIEMENTS SINCÈRES!

Chers citoyens, Chères citoyennes. L'hiver 2007-2008 ne passera certainement pas sous silence : accumulations de neige record dans plusieurs villes et municipalités de la province, tempêtes de neige, blizzards, pannes de courant, routes fermées bref, un hiver québécois comme il n'y en avait pas eu depuis longtemps!

Ces conditions climatiques « extrêmes » ont parfois même nécessité des mesures d'urgence afin de venir en aide à des sinistrés. À deux occasions, les employés de la Ville de Saint-Augustin ont accueilli des centaines

de personnes prises au dépourvu, à la merci des sautes d'humeur de Dame nature.

Nos équipes de déneigement ont travaillé jour et nuit pour faire disparaître les centaines de centimètres de neige laissés sur notre territoire. Cela n'a pas toujours été chose facile.

Votre patience a souvent été mise à l'épreuve, mais vous avez fait preuve d'une grande collaboration et surtout d'une inestimable compréhension. Ce pourquoi,

en mon nom personnel et en celui de vos élus, je tiens à vous remercier.

La Ville de Saint-Augustin remercie également l'excellent travail de ses troupes qui ont œuvré au déneigement et à l'accueil des sinistrés. Ces efforts soutenus viennent mettre en lumière la grande complicité qui règne au sein de la jeune équipe de la Ville.

L'hiver n'est pas terminé. Même si le printemps a officiellement fait son arrivée, il tarde à s'imposer. Nous vous demandons donc de garder le cap sur cette précieuse compréhension, du moins, jusqu'aux premiers bourgeons!

Marcel Corriveau
 Marcel Corriveau
 Maire de Saint-Augustin-de-Desmaures
 Avril 2008

Séance d'information publique RTC

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures et le Réseau de transport de la Capitale (RTC) vous invite à assister à une séance d'information publique sur le service de transport collectif de Saint-Augustin-de-Desmaures qui entrera en fonction au mois de juin 2008.

Vous pouvez consulter le site du RTC au www.rtcquebec.ca pour prendre connaissance des grandes lignes de ce nouveau service ajusté suite à la consultation publique du 6 février dernier. Le 7 mai prochain, les représentants du RTC se feront le plaisir de vous présenter ce service et répondre à vos questions afin de vous guider adéquatement pour vos futurs déplacements par transport collectif.



La séance aura lieu le

Mercredi 7 mai 2008 à 19 h
À la salle du conseil de ville
Complexe municipale de Saint-Augustin
200, route de Fossambault
Renseignements : 627-2511 ou www.rtcquebec.ca

Prochaine séance ordinaire du conseil municipal

La prochaine séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures se tiendra le 5 mai 2008 au complexe municipal à 19 h 30.

Séance spéciale du conseil municipal

Une séance spéciale du conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures est prévue pour le 21 avril 2008 au complexe municipal à 20 h. Prière de vérifier la tenue de cette séance en visitant le site Internet de la Ville au www.ville.st-augustin.qc.ca ou en téléphonant au 878-2955.

SERVICES TÉLÉPHONIQUES

24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7 • 878-VSAD (8723)

Ce service téléphonique permet à la Ville de répondre aux urgences telles que déversement, bris d'aqueduc et d'égout ou pour toute urgence nécessitant une intervention rapide de la Ville (autre que pompiers, police et ambulance). Des renseignements seront également disponibles à ce numéro tels que Urgence-neige Saint-Augustin, état des patinoires et des pistes de ski de fond. N'hésitez pas à nous contacter à ce numéro, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, à l'extérieur des heures normales de travail.

POUR NOUS JOINDRE • URGENCE (AMBULANCE-INCENDIE-POLICE) 911

INFORMATIONS MUNICIPALES ET URGENCE			
24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7	878-VSAD (8723)	Centre Delphis-Marais	878-3639
		Centre sociorécréatif Les Bocages	872-3735
		Maison de la culture	878-5132
		Piscine municipale (CNDF)	872-8242
		Société protectrice des animaux (SPA)	527-9104
TÉLÉPHONES			
Police (information générale)	641-6292	Complexe municipal	878-9557
Protection-incendie (information générale)	641-6292	Bibliothèque Alain-Grandbois	878-1300
Tous les services municipaux	878-2955		
Bibliothèque Alain-Grandbois	878-LIRE(5473)		
-point de service au CNDF	872-8242 poste 618		

COURRIELS

Direction générale et communication info@ville.st-augustin.qc.ca
 Culture culture@ville.st-augustin.qc.ca
 Bibliothèque bibliotheque.alain-grandbois@ville.st-augustin.qc.ca
 Loisirs loisirs@ville.st-augustin.qc.ca
 Travaux publics travaux.publics@ville.st-augustin.qc.ca

« Lorsque vous avez fini de me lire, au lieu de me jeter aux vidanges, recyclez-moi! »



LES ÉCHOS *du conseil*

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 3 MARS 2008

ORIENTATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL POUR LA SÉANCE DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DU 4 MARS 2008 À 17 H

Le conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures ne donnera aucune orientation à son maire pour les points prévus à l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 4 mars 2008. Le conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures réserve tous ses droits et recours dont ceux de s'opposer en vertu de l'article 115 de la loi précitée à tout règlement incompatible avec les droits, intérêts et avantages conférés dans le cadre de la reconstitution de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Le conseil se réserve aussi le droit d'avoir recours aux tribunaux civils pour faire valoir ses droits compte tenu que la procédure prévue à la loi n'est pas appropriée pour solutionner les ajustements légitimement requis dans le fonctionnement de l'agglomération de Québec.

OPPOSITION À UN RÈGLEMENT DE L'AGGLOMÉRATION EN VERTU DE L'ARTICLE 115 L.R.Q. C E-20.001; DÉNONCIATION D'UNE RÉOLUTION ET AUTRES – FONTAINE DE TOURNY

CONSIDÉRANT QUE le conseil d'agglomération a, le 19 février 2008, adopté le Règlement no R.A.V.Q 136 relatif à une subvention à la Commission de la Capitale nationale relative à l'aménagement et la mise en valeur de la Fontaine de Tourny pour un montant de 1 200 000 \$ dont près de 44 000 \$ seraient dévolus aux contribuables de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures sans qu'aucun avantage ne leur échoit; au surplus, procéder à l'octroi de ladite subvention constitue l'adjonction indirecte d'une nouvelle infrastructure d'intérêt collectif à l'agglomération de Québec sans procéder par les modalités prévues aux articles 40 et suivants de la loi. Il n'est pas dans les objets de l'agglomération de Québec d'allouer ce genre de subvention ni aucune autre qui ne soit prévue à la loi précitée. La Loi sur les compétences municipales autorise cependant la Ville de Québec à octroyer telle subvention qui lui est loisible de prévoir à son budget de proximité. La Commission de la Capitale nationale peut requérir directement des subventions à la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures mais la Loi sur les compétences municipales n'autorise pas la Ville de Saint-Augustin à y consentir. Le conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures exercera donc son droit d'opposition prévu à la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations L.R.Q., c. E-20.001 concernant le Règlement no R.A.V.Q. 136, adopté par le conseil d'agglomération.

BREF RAPPORT TRIMESTRIEL SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Des transferts de crédits seront nécessaires en 2008 afin de combler les coûts imprévus reliés notamment aux précipitations plus importantes que budgétées pour l'année 2008. Un budget distinct sera également établi pour le Service du développement économique qui, actuellement, est partiellement englobé dans le budget de l'aménagement et de l'urbanisme. Si la tendance se maintient, compte tenu des revenus de taxes complémentaires et d'ajustements causés par les mises à jour au rôle d'évaluations plus importantes qu'envisagées, ce qui précède ne devrait faire varier le budget total autrement qu'à la hausse au niveau des revenus.

ASSISES ANNUELLES 2008 DE L'UMQ

CONSIDÉRANT la tenue prochaine des assises annuelles de l'UMQ dont la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures est membre, il est convenu de s'inscrire à l'événement et d'y déléguer le maire et deux conseillers.

DEMANDE DE COMMANDITE POUR LA FONDATION SAINT-FRANÇOIS

CONSIDÉRANT QUE la Fondation Saint-François joue un rôle essentiel dans la vocation du Séminaire Saint-François en aidant plusieurs élèves plus démunis à réussir un cours secondaire, en développant de nombreux projets de qualité et en aidant le SSF à éliminer d'énormes dettes; CONSIDÉRANT QUE le spectacle-bénéfice annuel se déroulera le 27 avril prochain avec des artistes qui acceptent de prêter gratuitement leur prestation au bénéfice de cette fondation; il est convenu d'autoriser une commandite d'une valeur de 300 \$ à la Fondation.

NOMINATION D'UN EXPERT (LOUIS BROUARD) AFIN DE FAIRE LA DESCRIPTION DE TÂCHES DES COLS BLANCS

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures est présentement en négociations de convention collective avec les cols blancs, il est convenu d'autoriser la nomination de M. Louis Brouard comme expert en description de tâches afin de clarifier les tâches de travail à effectuer au Service de la trésorerie ainsi que pour tous autres services, si tel est requis, selon les modalités fixées.

APPROBATION DU PROGRAMME DES CAMPS DE QUARTIERS DE SAINT-AUGUSTIN

Dans le but d'offrir un service de camp de quartier à ses citoyens durant la période estivale, la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures adopte des pratiques de partenariat afin d'assurer un service de qualité des plus sécuritaires aux enfants de notre communauté. La Ville autorise donc le directeur général à signer, au nom du Service des loisirs, une entente avec le Camp de jour Kéno pour la gestion et l'opération des camps de quartiers sur son territoire pour la saison d'été 2008.

MODIFICATION À LA RÉGLEMENTATION DE LA CIRCULATION RUES CLÉMENT-LOCKQUELL ET SUZANNE-LAMY

Comme la clientèle du Campus Notre-Dame-de-Foy se stationne régulièrement sur la rue Clément-Lockquell dû à un nouveau système de vignette imposé pour le stationnement et afin d'assurer une fluidité de la circulation et la sécurité sur cette artère, la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a adopté une résolution no RVSAD-2007-1034 afin d'interdire le stationnement sur le côté sud de la rue Clément-Lockquell, de la rue Suzanne-Lamy à la rue Terrasse-St-Félix. De plus,

la direction du CPE les Grenouilles demande que l'interdiction de stationnement soit également effective devant leur installation, de leur côté de rue, car le stationnement sur les deux côtés de la rue occasionne des problèmes de circulation. À cela s'ajoute la construction prochaine d'un stade de soccer du côté ouest du Campus où la rue Suzanne-Lamy serait la voie d'accès principale. Il est convenu de modifier le règlement de circulation et interdire le stationnement du côté nord de la rue Clément-Lockquell sur 90 m à partir de la rue William-Chapman vers le sud-ouest et d'interdire le stationnement des deux côtés de la rue Suzanne-Lamy.

SOUSSION POUR LE BALANCEMENT DU RÉSEAU HYDRIQUE – PLAN DIRECTEUR RÉSEAU D'AQUEDUC SECTEURS CAMPUS, BOCAGES DU GOLF, LAC SAINT-AUGUSTIN SUD, CENTRE-VILLE ET PARC INDUSTRIEL

CONSIDÉRANT la soumission déposée et l'expertise historique auprès de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures de la firme Tecsub en ce qui concerne son réseau hydrique; il est convenu d'autoriser la firme Tecsub à mettre en œuvre le plan directeur réseau d'aqueduc secteurs Campus, Bocages du Golf, Lac Saint-Augustin sud, centre-ville et parc industriel pour un montant de 44 000 \$ plus taxes, selon les modalités prévues dans le cadre de la soumission présentée le 3 mars 2008.

RÉSOLUTION RTC – SÉANCE D'INFORMATION À SAINT-AUGUSTIN

CONSIDÉRANT QUE le RTC a ajusté les services qui seront octroyés aux contribuables de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures à la suite des demandes et interventions de la Ville et des contribuables, il est convenu de requérir la tenue d'une séance d'information publique par le personnel du RTC en la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures afin que les contribuables puissent prendre connaissance des améliorations apportées depuis les consultations initiales dans le présent dossier.

MAISONS SINISTRÉES – MISE EN ŒUVRE DU DÉPLACEMENT

CONSIDÉRANT QUE la dernière offre présentée par le directeur général de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures ajuste la position de la Ville en tenant pour avérée la déclaration des sinistrés du 304 et du 308, chemin du Roy, à l'effet qu'ils ne seraient soi-disant pas en mesure de faire face à leurs obligations financières concernant le déménagement appréhendé depuis plusieurs mois de leur résidence, bien qu'ayant dûment déclaré être aptes financièrement à se faire en fin d'année 2007 et début d'année 2008; il est convenu de désigner la firme Lavery De Billy à titre de procureur afin de représenter la Ville devant les tribunaux dans le présent dossier.

RESSOURCES HUMAINES – EMPLOI D'ÉTUDIANTS À LA BIBLIOTHÈQUE

CONSIDÉRANT QUE chaque année, Services Canada par son initiative « Emploi d'été Canada » vient soutenir les organismes sans but lucratif, les employeurs du secteur public et les petites entreprises d'environ 50 employés en offrant des subventions aux employeurs, qui peuvent aller jusqu'à 100 % pour les organismes sans but lucratif et jusqu'à 50 % pour les employeurs du secteur public; il est convenu de soumettre une demande d'emploi d'été, à Services Canada, pour l'été 2008, pour deux postes étudiants : un guide-animateur pour la Maison de la culture et un archiviste pour les archives de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures incluant les archives données par le collège de Saint-Augustin.

SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 17 MARS 2008

DEMANDE DE SUBVENTION POUR ÉQUIPEMENTS POUR LE CLUB DE KARATÉ DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

CONSIDÉRANT QUE le Club de karaté de Saint-Augustin-de-Desmaures existe depuis plus de 25 ans, qu'il est soutenu par quelques bénévoles très impliqués depuis de nombreuses années et qu'il utilise le même matériel depuis plus de 10 ans; il est convenu d'accorder une subvention spéciale au montant de 2 730 \$ pour moderniser le matériel de karaté actuel.

MENTION DE FÉLICITATIONS – NOVIK INC.

La compagnie Novik inc. est une entreprise du parc industriel François-Leclerc qui est spécialisée dans la conception, la fabrication et la commercialisation de nouveaux revêtements de polymère. Elle s'est implantée dans le parc industriel en 2004 et elle emploie quelque cent employés dans son usine hautement spécialisée de 60 000 pieds carrés. La compagnie a participé récemment au concours des Fidèles 2008 organisé par la Chambre de commerce de Québec et a été la lauréate dans la catégorie entreprise manufacturière de l'année. Par conséquent, il est convenu de féliciter M. Michel Gaudreau, président de la compagnie, ainsi que tous ses collaborateurs et les travailleurs de l'entreprise pour leur dynamisme et leur savoir-faire.

SUBVENTION À LA FQPPN

CONSIDÉRANT QUE la FQPPN est un partenaire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures depuis déjà plusieurs années, il est convenu d'accorder une subvention au montant de 1 750 \$ à la FQPPN afin de couvrir certains de leurs frais fixes reliés au secrétariat ainsi qu'à la tenue des réunions des administrateurs bénévoles.

SUCCESSION À LA VILLE DE QUÉBEC PAR LA VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES AUPRÈS DE LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU CANADA CLC LTÉE (SIC)

CONSIDÉRANT QU'un acte de vente est intervenu entre la Société Immobilière du Canada CLC Ltée (SIC) et la Ville de Québec le 16 septembre 2003 et que cet acte de vente fait référence à la vente d'une superficie globale de 141 749,5 mètres carrés dans le parc industriel François-Leclerc à 3,23 \$/m², pour une somme totale de quatre cent soixante-quatre mille dollars (464 000 \$); il est convenu que la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, à titre de propriétaire du parc industriel François-Leclerc, assumera en lieu et place de la Ville de Québec, les obligations financières et autres obligations découlant de l'acte de vente intervenu entre la SIC et la Ville de Québec le 16 septembre 2003 devant Me Richard Trudel, notaire, et publié le 18 septembre 2003 au bureau de la Publicité des droits de la circonscription foncière de Portneuf sous le numéro 10 727 336.

DEMANDE DE FINANCEMENT – FONDATION ANNIE-CARON

CONSIDÉRANT QUE la Fondation Annie-Caron organise un souper spaghetti au bénéfice de la fondation le samedi 29 mars 2008 au gymnase de l'école de La Salle et que ce souper a pour but d'amasser des fonds pour l'amélioration de la vie scolaire des enfants de l'école des Pionniers de Saint-Augustin; il est convenu d'autoriser une commandite de 200 \$ pour le souper spaghetti qui se tiendra le 29 mars 2008.

DEMANDE DE SUBVENTION AFEAS

CONSIDÉRANT QUE l'AFEAS sollicite la collaboration financière de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures pour la tenue de la Fête des Aînés 2008 qui se tiendra le 28 septembre prochain; il est convenu d'allouer un montant de 1 000 \$ pour la fête et de déléguer un représentant de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures pour assister à cet événement d'une grande importance pour tous les intervenants.

RUISSEAU DU LIN, AUTORISATION MDDEP ARTICLE 32 – LAFORTE INGÉNIEURS-CONSEILS

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures entend procéder aux travaux de correction et à la canalisation du ruisseau Charland; mais qu'un certificat d'autorisation de l'environnement est requis pour ce faire, il est convenu d'autoriser, par copie certifiée conforme du greffier de la présente résolution, la firme Laforte, par l'intermédiaire de l'ingénieur Serge Bouchard ou l'un de ses collaborateurs, à soumettre la demande du certificat d'autorisation de l'environnement (articles 22, 32 et ss.) au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour le dossier.

RECONNAISSANCE DU TRAVAIL D'EMPLOYÉS DE LA VILLE LORS DES TEMPÊTES DU MOIS DE MARS 2008

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a, au début du mois de mars 2008, été requise de porter assistance à des automobilistes sinistrés lors de deux tempêtes de neige successives; CONSIDÉRANT QU'À ces occasions, près de 300 automobilistes sinistrés ont sporadiquement été hébergés au complexe municipal sous la gouverne et l'assistance des employés municipaux alors de faction 24 heures sur 24; CONSIDÉRANT QUE des commerces de Saint-Augustin ont accepté de fournir des denrées et leurs services; il est convenu de reconnaître officiellement le travail des employés et l'implication des commerces contactés lors de ces opérations tempêtes.

MISE EN ŒUVRE DU REGROUPEMENT DES ARTS DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE

CONSIDÉRANT la rencontre du 12 mars dernier rassemblant les principaux intervenants des arts de la culture et du patrimoine sous la présidence de Mme Lise Lortie, conseillère du district no 3 qui, au nom de ses collègues élus, a proposé la création d'un regroupement des arts, de la culture et du patrimoine; il est convenu de mettre en œuvre la création d'un regroupement des arts, de la culture et du patrimoine et de recueillir des lettres et des avis d'intention de se regrouper des organismes et des artistes et de requérir de l'agente de développement culturel VVAP et de la coordonnatrice à la bibliothèque et à la culture la mise en œuvre du processus de regroupement.

ADJUDICATION D'UN CONTRAT POUR LA COLLECTE DES ENCOMBRANTS

CONSIDÉRANT QU'un appel d'offres sur invitation a été émis auprès de quatre fournisseurs pour la collecte des encombrants en décembre 2007 et que l'offre des soumissionnaires a alors été refusée, car les prix proposés étaient presque deux fois plus élevés que le contrat de collecte en cours; CONSIDÉRANT QUE des échanges avec la Ville de Québec ont permis d'obtenir à un certain assouplissement concernant la façon de gérer la disposition des halocarburés et métaux. Cet assouplissement a permis d'accepter l'offre de l'OBNL Option Métal Recyclé de faire la collecte des métaux et matières comprenant des halocarburés gratuitement sur notre territoire. De plus, une analyse des statistiques de collecte des encombrants et des alternatives offertes aux citoyens ont permis de constater que le service de collecte en hiver était peu utilisé et que les citoyens ont, de toute façon, accès aux écocentres de l'agglomération (3 m³ gratuit), notamment l'écocentre sur l'Hétrière. Donc, il a été convenu d'accepter l'offre de Véolia, soit un service de collecte au coût de 129,25 \$/tonne pour une durée de trois ans avec la fréquence de huit collectes par année.

ACQUISITION D'UN ÉPANDÉUR DE PEINTURE POUR LES TERRAINS DU SERVICE DES LOISIRS

CONSIDÉRANT QUE depuis 2006, la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a donné à contrat le lignage de ses terrains de sport (soccer, etc.). Ayant maintenant une équipe en place pour assurer le service, certaines pièces d'équipement sont nécessaires afin de compléter le travail à moindre coût; il est convenu d'autoriser le directeur du Service des travaux publics à procéder à l'achat d'un épandeur de peinture auprès de Groupe Sport-Inter au coût de 3 739 \$ plus taxes, soit un total de 4 220,40 \$ pour procéder aux travaux de lignage des terrains de sports de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

OPTION D'HERBICYCLAGE

CONSIDÉRANT QUE trois options s'offrent à la Ville de St-Augustin-de-Desmaures : adopter l'obligation de l'herbicyclage dès le printemps 2008, année 2008 = année de sensibilisation et rendre l'herbicyclage obligatoire au printemps 2009 ou le statu quo; il est convenu de mettre en œuvre la solution #1 et d'adopter l'obligation de l'herbicyclage dès le printemps 2008 et de transmettre un ordre à Sanibelle de ne pas collecter les sacs et bacs avec de l'herbe du 1er juin à la mi-septembre 2009.

BIBLIOTHÈQUE *Alain-Grandbois*

Horaire de la bibliothèque Alain-Grandbois

160, rue Jean-Juneau

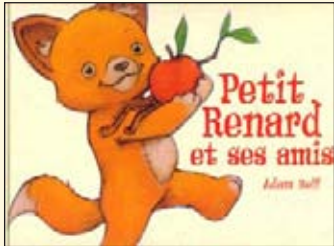
Lundi	Fermé
Mardi	12 h à 21 h
Mercredi	14 h à 21 h
Judi	14 h à 21 h
Vendredi	14 h à 21 h
Samedi	10 h à 17 h
Dimanche	10 h à 17 h

Horaire point de service au CNDF

5000, rue Clément-Lockquell

Lundi	Fermé
Mardi	17 h à 21 h
Mercredi	17 h à 21 h
Judi	17 h à 21 h
Vendredi	16 h à 21 h
Samedi	10 h à 16 h
Dimanche	Fermé

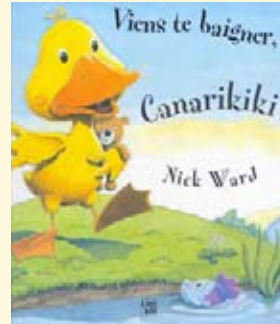
Programme d'animation à la bibliothèque Alain-Grandbois, salle La Chrysalide



Dimanche 20 avril, à 10 h 15
Conte endimanché
Petit Renard et ses amis?

Un jour, Petit Renard découvre que se faire des amis est plus facile qu'il ne l'aurait imaginé... D'après le livre de Adam Relf aux éditions Grund.
Animatrice : Denise Lessard.

Enfants de 3 à 5 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 6 avril, durée : 45 min.



Dimanche 27 avril, à 10 h 15
Bibliobébé
Viens te baigner, Canarikiki!

C'est un grand jour pour Canarikiki, il va nager pour la première fois. Quelle excitation! D'après le livre de Nick Ward aux éditions Lipokili. Animatrice : Denise Lessard.

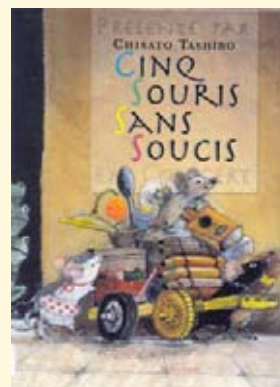
Enfants de 1 à 3 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 13 avril, durée : 45 min.



Mardi 22 avril, à 13 h 45
Heure du conte
Le papillon de Monsieur Bidule

Monsieur Bidule rêve d'ajouter un papillon à sa collection. Qu'arrivera-t-il? Une animation avec Lyse Trottier et ses personnages en caoutchouc mousse, d'après un livre de Gilles Tibo aux éditions Dominique et compagnie.

Enfants de 3 à 5 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 8 avril, durée : 45 min.



Mardi 6 mai, à 13 h 45
Heure du conte
Cinq souris sans soucis

La musique réussira-t-elle à réunir deux mondes différents? Un coup de foudre avec la musique et l'ouverture aux autres qu'elle suscite. Une animation avec Lyse Trottier et ses personnages en caoutchouc mousse, d'après un livre de Chisato Tashiro aux éditions Zurich.

Enfants de 3 à 5 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 22 avril, durée : 45 min.



Vendredi 25 avril, à 19 h
Duo déconcertant
Concert hautbois et guitare

Formé en 2003, le Duo Déconcertant s'est perfectionné avec le maître Bernard Jean au Conservatoire de musique de Montréal et se produit depuis dans de nombreux récitals à travers le Québec et plus récemment en France dans la région du Périgord.

Le Duo Déconcertant marie les sonorités riches et inédites du hautbois, joué par Mme Roxane Tessier-Ferland, et à la guitare, M. Jean-François Desrosby, pour vous offrir une qualité musicale sans pareille.

La bibliothèque Alain-Grandbois est fière de s'associer avec la Société musicale de Saint-Augustin pour vous offrir ce concert.



Pour tous, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 11 avril, durée : 90 min.
Bibliothèque Alain-Grandbois, salle La Chrysalide

Samedi 26 avril, à 14 h
Lancement roman jeunesse – Daphné et le karaté
Auteur et illustratrice : Micheline Lanthier

Daphné est plutôt timide et manque de confiance en elle. Elle trouve sa vie grise et ennuyeuse. Elle a peu d'amies, sans compter qu'elle est le souffre-douleur de « Maxime La Terreur ». Pour tromper son ennui, sa mère lui remet le livret des activités sportives et récréatives offertes dans la ville. Daphné se découvre alors un nouvel intérêt qui va transformer sa vie. Comment s'y prendre pour que le petit nuage noir qui planait au-dessus de sa tête cède la place à un arc-en-ciel de bonheur ?

Pour toute question, l'auteure sera à votre disposition jusqu'à la fermeture de la bibliothèque.
Jeunes de 9 ans et plus, gratuit, durée : 60 min.



Du 12 au 27 avril
Histoire d'une toile
Exposition

Sous le thème Évolution, ce projet veut aller, et ce, sans prétentions, un peu plus loin que l'exposition d'une toile.

« Pour qu'un voyage soit merveilleux, on doit le préparer avec soin (recherche d'informations, liste de matériel nécessaire, heures de préparation, etc.), il en va de même pour une toile » (d'après l'auteur et peintre Richard Schmid).

Madame Hélène Beauchesne Bédard, artiste-peintre, se propose d'exposer une dizaine de toiles. Deux de celles-ci seront précédées d'une explication et d'une description des étapes de leur création : le pourquoi du choix de cette scène, le croquis, le développement des valeurs tonales par le noir et blanc, la photo, la préparation de la toile et finalement la toile élaborée. Des toiles de ses élèves seront également exposées.

Madame Beauchesne Bédard donne les ateliers de dessin et peinture pour les enfants dans le cadre des activités offertes par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Pour tous, gratuit, aux heures d'ouverture de la bibliothèque
Bibliothèque Alain-Grandbois, salle La Chrysalide

Du 3 au 25 mai
Collectif des ateliers de peinture
Exposition

Dans le cadre des programmes offerts par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, les élèves des ateliers de peinture pour adultes présentent un collectif des œuvres produites sous la supervision de M. Guy Lemieux, professeur.

Pour tous, gratuit, aux heures d'ouverture de la bibliothèque
Bibliothèque Alain-Grandbois, salle La Chrysalide

BIBLIOTHÈQUE – POINT DE SERVICE CNDF

16 Avril 2008 – 16 h 30 : Les bibliothèques Alain-Grandbois et Jean-Paul-Desbiens ont le plaisir de vous annoncer l'ouverture officielle de la section réservée aux enfants, au point de service du **Collège Notre-Dame-de-Foy**. De belles activités pour nos chers enfants sont à venir...

Nous serons heureux de vous y accueillir en grand nombre!

*Les services offerts par la Bibliothèque Alain-Grandbois sont également disponibles au point de service du CNDF.

SERVICES OFFERTS PAR LA BIBLIOTHÈQUE ALAIN-GRANDBOIS

- Désormais, vous pouvez faire les renouvellements de vos documents à partir de l'OPAC! N'oubliez pas de vous IDENTIFIER avant d'effectuer votre démarche!
- Logiciel ImpôtRapide : le logiciel ImpôtRapide, pour l'année d'imposition 2007, est à votre disposition!
- Formation à l'Internet : désirez-vous apprendre à naviguer sur Internet? Des formations gratuites sont disponibles pour vous! Inscrivez-vous au comptoir du prêt.
- Pour en savoir plus, ou pour tout besoin d'aide, informez-vous auprès du personnel de la bibliothèque.

EN rafale!

MERCI AUX COMMERCES IMPLIQUÉS!

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a, à deux occasions au mois de mars dernier, été requise de porter assistance à des automobilistes sinistrés lors des deux tempêtes de neige successives. Des fournisseurs de la ville de Saint-Augustin ont alors été sollicités lors de ces opérations tempêtes pour fournir des denrées et services aux sinistrés. La Ville de Saint-Augustin tient donc à remercier l'implication de ces commerces dans leur milieu : le Métro Plus, le Tim Horton, le Dunkin Donuts, le Restaurant la Clef des Champs, Transport Saint-Augustin, la firme de remorquage Larouche et Blouin Sports Motorisés inc. Des remerciements s'imposent également auprès des policiers de la Ville de Québec, la Sécurité civile, le ministère des Transports du Québec, la Croix-Rouge et les nombreux bénévoles. Merci à tous pour votre dévouement.

Abonnement au réseau d'envois courriels de la Ville de Saint-Augustin

Les internautes augustinois peuvent maintenant s'abonner au réseau d'envois courriels de la Ville. L'abonnement permet aux citoyens d'être au parfum des dernières nouvelles et avis en provenance des élus, du complexe municipal et des différents plateaux de services de la Ville. Le réseau permettra également de diffuser de l'information en ce qui a trait aux activités qui se tiennent sur le territoire. Pour s'abonner, il suffit de visiter le site Internet de la Ville au www.ville.st-augustin.qc.ca section « Bulletin électronique » sur la page d'accueil.

Souvenirs de l'hiver 2007-2008. Ah, comme la neige a neigé!

Vous avez immortalisé sur photos des scènes de notre hiver : accumulations imposantes, activités familiales extérieures et moments loufoques? Expédiez vos photos au Service des communications à l'adresse suivante : francis.villeneuve@ville.st-augustin.qc.ca. Nous nous en servons pour le

montage d'un album souvenirs... et peut-être des publications surprises dans le MIM!

Forum Jeunesse – Capitale-Nationale

La Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale est à la recherche d'un jeune augustinois ou d'une jeune augustinoise pour siéger au sein du Forum jeunesse. Le Forum a un rôle conseil auprès de la Conférence ainsi que toute instance gouvernementale préoccupée par les enjeux jeunesse. Pour obtenir plus d'information, contactez le Service des communications aux coordonnées qui apparaissent dans la signature de cette chronique.

La composition à 10 chiffres, bientôt dans le 418!

À compter du 21 juin 2008, la population desservie par l'indicatif régional 418 devra composer, en tout temps, l'indicatif suivi du numéro de téléphone à sept chiffres pour établir une communication locale. La composition locale à 10 chiffres sera introduite pour répondre à la forte demande de nouveaux numéros de téléphone dans la région du 418. Ainsi, dès le 21 juin, la composition locale à 10 chiffres sera la norme partout au Québec. Les consommateurs et les entreprises pourront aussi trouver toute l'information nécessaire sur le site www.10chiffres.ca.

Francis Villeneuve

Coordonnateur aux communications et relations aux citoyens
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

Projet de fondation d'une société d'histoire

PASSIONNÉS D'HISTOIRE RECHERCHÉS

La Ville de Saint-Augustin est à la recherche de personnes passionnées d'histoire en vue de la fondation éventuelle d'une société d'histoire qui verrait à la conservation et à la mise en valeur de l'histoire de Saint-Augustin. En 1991, de nombreux résidents se sont impliqués dans la réalisation des activités du tricentenaire. Depuis, peu de gens autres que les membres de l'Association culturelle se sont mobilisés en vue de réaliser des projets à caractère patrimonial.

Plusieurs municipalités voisines bénéficient des services d'une société d'histoire à laquelle adhèrent des résidents qui ont à cœur la conservation et la diffusion de leur patrimoine. À titre d'exemple, 10 % de la population de Neuville possède une carte de membre de la Société d'histoire établie dans leur municipalité.

Précisons qu'une société d'histoire regroupe des personnes désireuses de participer à des rencontres, des études et des recherches en vue de partager des connaissances liées à l'histoire. Ce type d'organisme s'occupe de la conservation et de la mise en valeur de documents, de monuments et de sites historiques. L'organisme peut réaliser des publications, bulletins mensuels, répertoires, livres d'histoire, livres d'art, etc. Une société d'histoire peut organiser des événements, assumer les visites guidées d'édifices historiques dont les églises qui regorgent de trésors culturels. Par son action, la société d'histoire peut aussi contribuer à l'essor touristique de sa région.

Photos de mariage recherchées L'histoire nous concerne tous. Nous avons notre propre histoire. Amusez-vous à photocopier les photos de mariage de vos parents, grands-parents, arrière-grands-parents... Vous connaissez des personnes âgées qui vivent à Saint-Augustin? Demandez-leur des photos de mariage à photocopier. Identifiez les personnages, indiquez l'année du mariage si vous la connaissez, indiquez la date du mariage si elle vous est accessible et indiquez le nom de l'église (Nous cherchons prioritairement des mariages ayant eu lieu à Saint-Augustin, mais enfin...). Indiquez en toute fin toute information

qui vous amuse.

Déposez vos copies de photos à la bibliothèque Alain-Grandbois en indiquant vos nom, adresse courriel, adresse civique et numéro de téléphone. Le temps venu, nous communiquerons avec les participants pour emprunter les originaux afin de les faire numériser constituant ainsi un fonds d'archives familiales.

Vous voyez, vous pouvez déjà collaborer à la constitution des archives de Saint-Augustin-de-Desmaures. L'histoire vous appartient! Retraités passionnés d'histoire et de généalogie, tentez de vous regrouper, nous avons besoin de vous. Un local pourrait même vous être réservé au Collège Saint-Augustin. Remerciements au Collège pour le prêt du local, remerciements pour le don d'une partie de ses archives.

LYNN BOISSELLE

Agente de développement culturel
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures
lynn.boisselle@ville.st-augustin.qc.ca
(418) 878-5132

Service des travaux publics

ÉCLAIRAGE DE RUES

Le Service des travaux publics demande votre collaboration afin de signaler toute défectuosité dans le système d'éclairage de rues (lumière brisée ou brûlée, allumée le jour ou intermittente, etc.) de manière à ce que le personnel procède rapidement aux interventions qui s'imposent.

Vous pouvez nous faire parvenir vos informations par courriel à l'adresse suivante : travaux.publics@ville.st-augustin.qc.ca ou par téléphone au 878-4662, poste 5202.

NETTOYAGE PRINTANIER DES RUES ET DES TROTTOIRS

Le Service des travaux publics de la Ville de Saint-Augustin procédera, dès que possible, au nettoyage de toutes les rues de la ville. Ne vous inquiétez pas, votre rue ne sera pas oubliée!

Nous désirons rappeler aux citoyens qui font l'entretien de leur terrain, de ne pas laisser la terre ou le chaume dans la rue près des trottoirs. SVP, déposez vos ordures aux endroits prévus à cet effet. Aidez-nous à garder les rues de la ville propre.

Enfin, nous vous rappelons qu'il est défendu de laisser dans la rue ou dans l'emprise de rue, les équipements de ballon-panier ou autre. Cette pratique peut vous coûter une contravention. (Règlement 809-91, art 6.8). Ces équipements représentent un danger pour la sécurité routière et sont des nuisances aux véhicules de service (collectes des ordures, nettoyage de rues).

Prenez note que planter un poteau dans l'emprise pour le laisser en place est illégal. Si vous appelez à la Ville pour réclamer à la suite d'un bri occasionné à votre équipement de ballon-panier par les camions de service, aucun dédommagement ne vous sera payé. De plus, si des dommages sont causés aux véhicules de service, le propriétaire du ballon-panier sera tenu responsable de ce bris. Merci de votre collaboration

STATIONNEMENT DE NUIT PERMIS

Depuis le 15 avril, il est permis de stationner vos voitures en tout temps dans les rues de la ville. Nous vous remercions de votre collaboration.

NUMÉRO D'URGENCE

Si vous avez besoin d'une intervention urgente de la part du Service des travaux publics pour un bris d'aqueduc,

d'égout ou toute autre demande nécessitant l'intervention rapide d'un employé de la Ville, vous devez communiquer avec le 929-0781. N'hésitez pas à utiliser ce numéro à l'extérieur des heures normales de travail.

QUEL HIVER!

L'hiver qui vient de se terminer passera à l'histoire comme l'hiver le plus neigeux des 50 dernières années (530 cm le 2 avril) et j'aimerais simplement remercier tous les employés du Service des travaux publics ainsi que les employés de Henri Labbé et fils qui, ensemble, n'avaient qu'un seul but, soit de donner aux gens de Saint-Augustin des rues les mieux entretenues que possible. Malgré des chutes de neige à répétition, la qualité des services a été à la hauteur. Enfin, merci aussi à vous, chers concitoyens, pour votre collaboration habituelle. Chapeau à tous!

Jean-Claude Desroches

Directeur des travaux publics

FLUOR DANS L'EAU

Suite aux discussions survenues au conseil municipal de la Ville de Québec concernant la fluoration de l'eau, plusieurs citoyens s'informaient de ce qu'il en était de l'eau servie au gens de Saint-Augustin-de-Desmaures. Eh bien, l'eau de notre ville n'a jamais été fluorée puisque nous sommes alimentés par l'usine de l'ancienne ville de Sainte-Foy. Cette nouvelle politique ne change donc en rien notre approvisionnement.

LES NIDS-DE-POULE SONT DE RETOUR!

Aidez-nous à bien vous servir en nous rapportant les nids-de-poule qui sont présents sur nos rues. C'est très simple, en nous le signalant, soit par téléphone ou un service en fonction 24 heures par jour au 878-4662, poste 5202 (laissez votre message) ou par courriel à travauxpublics@ville.st-augustin.qc.ca

BRIS MINEURS À LA SUITE DES OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT

Malgré toutes les précautions prises lors des opérations de déneigement, il peut arriver que l'un de vos biens (terrain, abri d'auto, etc.) ait été endommagé. Si tel est le cas et que vous désirez présenter une réclamation, nous vous invitons à suivre la procédure suivante :

- Communiquez avec le Service des travaux publics, au 878-2955, le plus rapidement possible afin de nous soumettre votre réclamation, laquelle sera traitée dans les meilleurs délais;
- Toute demande devrait nous être signifiée avant le 15 mai 2008.

LA COLLECTE DES ENCOMBRANTS MODIFIÉE DÈS MAINTENANT

Dorénavant, la collecte des encombrants aura lieu 8 fois par année

Quand : Le premier mercredi du mois
 Période : De mai à novembre et au mois de février
 Accès : S'inscrire au plus tard le lundi précédant la collecte en téléphonant au 878-2955.

S.V.P. spécifier si vous avez des matières contenant du fréon ou des métaux.
 La prochaine collecte des encombrants : 7 mai

Sachez que les matières en métal et celles comprenant du fréon (réfrigérateur, congélateur et air climatisé) sont collectées gratuitement par l'entreprise d'économie sociale OPTION MÉTAL RECYCLÉ.

L'écocentre, un service offert toute l'année!

Toute l'année, vous pouvez y apporter vos meubles, débris de construction et de rénovation, bois, pneus, résidus domestiques dangereux (peinture, piles, pesticides, etc.), batteries de véhicule, piscine hors terre, bonbonne de gaz propane vidangée. Sachez que vous pouvez vous présenter à tous les écocentres de la Ville de Québec avec votre preuve de résidence de St-Augustin-de-Desmaures.

Gratuité : 3 m³/année avec preuve de résidence (permis de conduire), 15 \$ le m³ supplémentaire
 Où : 3399, rue de l'Hétrière (site d'enfouissement)
 Tél. : 872-6439

Le réemploi c'est encore mieux

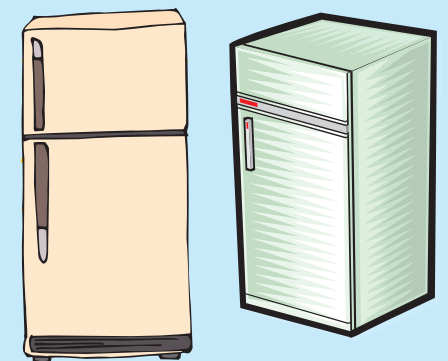
Si vos encombrants sont toujours fonctionnels et propres, quelqu'un pourrait peut-être en bénéficier! Le bottin du réemploi comprend une foule d'adresses pour vous débarrasser de vos surplus. www.reduiremesdechets.com
 La version papier du bottin du réemploi est distribuée à la bibliothèque ou au complexe municipal.

Votre vieux frigo peut vous rapporter 60 \$

Un nouveau programme Recyc-frigo vous offre 60 \$ pour votre vieux frigo de plus de 10 ans et toujours fonctionnel. Hydro-Québec veut favoriser l'efficacité énergétique en recyclant les vieux réfrigérateurs et congélateurs. Renseignez-vous au 1-877-493-7446.

HORAIRE DE L'ÉCOCENTRE	
ÉTÉ (15 AVRIL AU 15 OCTOBRE)	
LUNDI au SAMEDI	DIMANCHE
8 h 00 à 17 h 00*	fermé
HIVER (16 NOVEMBRE AU 14 AVRIL)	
LUNDI au SAMEDI	DIMANCHE
8 h 00 à 17 h 30*	10 h 00 à 17 h 00*

*Se présenter une demi-heure avant la fermeture



CALENDRIER DE COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES (gros bac bleu)

LA COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES SE FAIT AUX 2 SEMAINES SELON LE CALENDRIER SUIVANT :

LUNDI	<ul style="list-style-type: none"> Rue Racette et tout le secteur à l'ouest de la rue Racette Route 138 comprenant les rues de la Verrerie et Alphonse-Huot Route Tessier et tous les rangs au nord de la route 138 Chemin du Roy et rue Moisan 	SEMAINE DU 13 AVRIL 2008						
		DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
PAS DE COLLECTE (bac bleu)								
MARDI	<ul style="list-style-type: none"> Tout le secteur entre la route Racette et la rue Jean-Juneau incluant les rues qui s'y rattachent 	SEMAINE DU 20 AVRIL 2008						
		DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
20 21 22 23 24 25 26								
MERCREDI	<ul style="list-style-type: none"> La rue de l'Hétrière et toutes les rues du lac Saint-Augustin Sud (Artimon à du Verger) Chemin de la Butte Rue Saint-Félix et les rues qui s'y rattachent au sud Secteur du Campus au sud du chemin de la Butte Boisé Saint-Félix Chemin du Lac Toutes les rues et avenues du lac Saint-Augustin Nord incluant Pierre-Drolet 	SEMAINE DU 27 AVRIL 2008						
		DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
PAS DE COLLECTE (bac bleu)								
JEUDI	<ul style="list-style-type: none"> Tout le secteur des Bocages et du domaine de la Grand-Voile (secteur au sud-est de l'Hétrière et au nord de Saint-Félix) 	SEMAINE DU 4 MAI 2008						
		DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
4 5 6 7 8 9 10								
SEMAINE DU 11 MAI 2008								
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI		
PAS DE COLLECTE (bac bleu)								

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS :

DÉPLIANT QUE VOUS AVEZ REÇU PAR LA POSTE (DISPONIBLE AU COMPLEXE MUNICIPAL, À LA BIBLIOTHÈQUE ALAIN-GRANDBOIS ET AU POINT DE SERVICE DES BOCAGES). VOUS POUVEZ AUSSI CONSULTER LE DÉPLIANT SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE AU WWW.VILLE.ST-AUGUSTIN.QC.CA

SERVICE *des loisirs*

PROGRAMME DES LOISIRS PRINTEMPS-ÉTÉ 2008

Inscriptions aux camps de quartiers

Le Service des loisirs de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures avise la population que la période d'inscription pour les différents camps de quartiers bat son plein. Natation, danse, tennis, tous les formulaires sont disponibles sur la page d'accueil du site Internet de la Ville au www.ville.st-augustin.qc.ca. Pour obtenir plus d'information, vous pouvez également contacter le Service des loisirs au (418) 878-2955.

Service de *la Greffe*

SIGNATURE DE CONVENTIONS COLLECTIVES

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures et le Syndicat des employé(e)s municipaux de Saint-Augustin (FISA) sont fiers d'annoncer la signature de la convention collective des brigadiers scolaires. Une entente qui se veut conforme avec l'intérêt public des contribuables et qui respecte la politique salariale que la Ville s'était fixée. Tous les items relatifs à la convention collective ont fait l'objet d'une entente de principe. Les points forts de la négociation étaient : les échelles salariales, une augmentation salariale, les congés mobiles, l'équité salariale et la durée de la convention. Cette entente est gagnante-gagnante pour les parties et elle est compatible avec le monde municipal, notamment L'Ancienne-Lorette et compétitive avec la Ville de Québec.



Sur la photo, de gauche à droite, Me Bernard Caouette, représentant de la FISA, Mme Lisette T. Fournier, brigadière scolaire, M. Jean-Michel Bernier, président du Syndicat des brigadiers scolaires et des cols blancs, MM. Marcel Corriveau et Jean-Pierre Roy, respectivement maire et directeur général et greffier de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.



Sur la photo, à l'arrière-plan, M. Gilles Murphy, représentant de la SCFP, et Me Caroline Nadeau, greffière adjointe à la ville de Saint-Augustin. Premier plan, de gauche à droite, M. Olivier Langis, président du Syndicat des loisirs de la Ville, M. Marcel Corriveau, maire de Saint-Augustin, et Me Jean-Pierre Roy, directeur général et greffier de la Ville

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a également procédé à une deuxième signature de convention collective, cette fois-ci avec le Service des loisirs. En effet, la Ville et le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2621, ont tenu deux séances de négociations dernièrement et en sont venus à une entente satisfaisante pour les deux parties. Encore une fois, tous les items relatifs à la convention collective ont fait l'objet d'une entente de principe. Les cinq points forts de la négociation étaient : la description de tâches, les échelles salariales, l'augmentation salariale, l'ouverture des plateaux d'activités : L'enjeu majeur de cette négociation était de trouver une solution au problème de disponibilité de personnel pour l'ouverture des plateaux d'activités et la durée de la convention. La Ville représentée par un procureur spécialisé et son équipe de négociateurs s'est montrée satisfaite.

AVIS Public

À TOUS LES ÉLECTEURS DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO REGVSAD-2008-077 CONCERNANT LA DIVISION DU TERRITOIRE DE LA VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES EN SIX(6) DISTRICTS ÉLECTORAUX

À TOUS LES ÉLECTEURS DE LA VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

AVIS est, par la présente donné par la municipalité qu'à la séance du 7e jour d'avril 2008, le conseil municipal a adopté par résolution le projet de règlement numéro REGVSAD 2008-077* intitulé « RÈGLEMENT CONCERNANT LA DIVISION DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ EN SIX (6) DISTRICTS ÉLECTORAUX ».

Ledit projet de règlement divise le territoire de la municipalité en six (6) districts électoraux, chacun représenté par un conseiller municipal, et délimite ces districts de façon à assurer un équilibre quant au nombre d'électeurs dans chacun d'eux et quant à leur homogénéité socio-économique.

Le territoire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, qui comptait en janvier 2008 un total de 12 761 électeurs domiciliés et aucun électeur non domicilié, est divisé en six (6) districts électoraux (moyenne de 2127 électeurs par district), tel que ci-après décrits et délimités. À noter qu'à moins d'indications contraires, le centre des voies de circulation et des démarcations indiquées constitue la limite effective.

Les districts électoraux se délimitent comme suit :

District électoral numéro 1 :

En partant d'un point situé à l'intersection de la limite municipale Nord et du chemin Notre-Dame; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Sud-est, la limite municipale Nord, la route 138, le prolongement en direction Nord-ouest de la rivière Charland, cette dernière rivière, la limite arrière des propriétés ayant front sur le côté Sud-ouest de la rue du Brome, l'escarpement séparant la rue du Brome et le chemin du Roy, la rivière Charland, le chemin du Roy, la rivière du Curé, les limites municipales Sud, Ouest et Nord, et ce jusqu'au point de départ.

Ce district contient 2025 électeurs pour un écart à la moyenne de -4,80% et possède une superficie de 72,44 km².

District électoral numéro 2

En partant d'un point situé à l'intersection de la route 138 et de la rue Bécharde; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Sud-est, la rue Bécharde, la rue du Draveur, la rue du Charron, la route Racette, le chemin du Roy, la rivière Charland, l'escarpement séparant la rue du Brome et le chemin du Roy, la limite arrière des propriétés ayant front sur le côté Sud-ouest de la rue du Brome, la rivière Charland et son prolongement en direction Nord-ouest, la route 138, et ce jusqu'au point de départ.

Ce district contient 2351 électeurs pour un écart à la moyenne de + 10,53% et possède une superficie de 1,21 km².

District électoral numéro 3

En partant d'un point situé à l'intersection de la rue Jean-Juneau et de la route 138; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Nord-est, la route 138, la limite située entre les propriétés sises aux 273 et 275 route 138 et se prolongeant dans la limite arrière des propriétés ayant front sur le côté Nord-est des rues Michel-Thibault, Julien-

Bureau, Pierre-Constantin et Joseph-Dugal, l'escarpement situé au Nord du chemin du Roy, la rivière du Curé, le chemin du Roy, la route Racette, la rue du Charron, la rue du Draveur, la rue Bécharde, la route 138, et ce jusqu'au point de départ.

Ce district contient 2219 électeurs pour un écart à la moyenne de +4,33% et possède une superficie de 1,22 km².

District électoral numéro 4

En partant d'un point situé à l'intersection du chemin du Lac et de la limite municipale Nord; de là, successivement, les lignes de démarcations suivantes : vers le Nord-est, les limites municipales Nord et Est, la rue l'Hétrière, la rue Lionel-Groulx et son prolongement en direction Sud-est, l'escarpement longeant la rue St-Félix en direction Sud-ouest, la limite Nord-est de la propriété sise au 4891 rue Saint-Félix, la limite municipale Sud, la rivière du Curé, l'escarpement situé au Nord du Chemin du Roy, la limite arrière des propriétés ayant front sur le côté Nord-est des rues Joseph-Dugal, Pierre-Constantin, Julien-Bureau et Michel-Thibault et se prolongeant dans la limite située entre les propriétés sises aux 273 et 275 route 138, la route 138, la limite municipale Nord, et ce jusqu'au point de départ.

Ce district contient 2192 électeurs pour un écart à la moyenne de +3,06% et possède une superficie de 13,02 km².

District électoral numéro 5

En partant d'un point situé à l'intersection de la rue l'Hétrière et de la limite municipale Est; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Sud-est, la limite municipale Est, le prolongement en direction Nord-est de la rue des Halliers, cette dernière rue, le passage piétonnier dans le parc des Bocages situé entre la rue du Sourcin et la rue des Bocages, la rue Gaboury, la rue de l'Hétrière, et ce jusqu'au point de départ.

Ce district contient 1938 électeurs pour un écart à la moyenne de -8,89% et possède une superficie de 0,98 km².

District électoral numéro 6

En partant d'un point situé à l'intersection de la rue l'Hétrière et de la rue Gaboury; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Sud-est, la rue Gaboury, le passage piétonnier dans le parc des Bocages situé entre la rue du Sourcin et la rue des Bocages, la rue des Halliers et son prolongement en direction Nord-est, les limites municipales Est et Sud, la limite Nord-est de la propriété sise au 4891 rue Saint-Félix, l'escarpement longeant la rue Saint-Félix en direction Nord-est, le prolongement en direction Sud-est de la rue Lionel-Groulx, cette dernière rue, la rue de l'Hétrière, et ce jusqu'au point de départ.

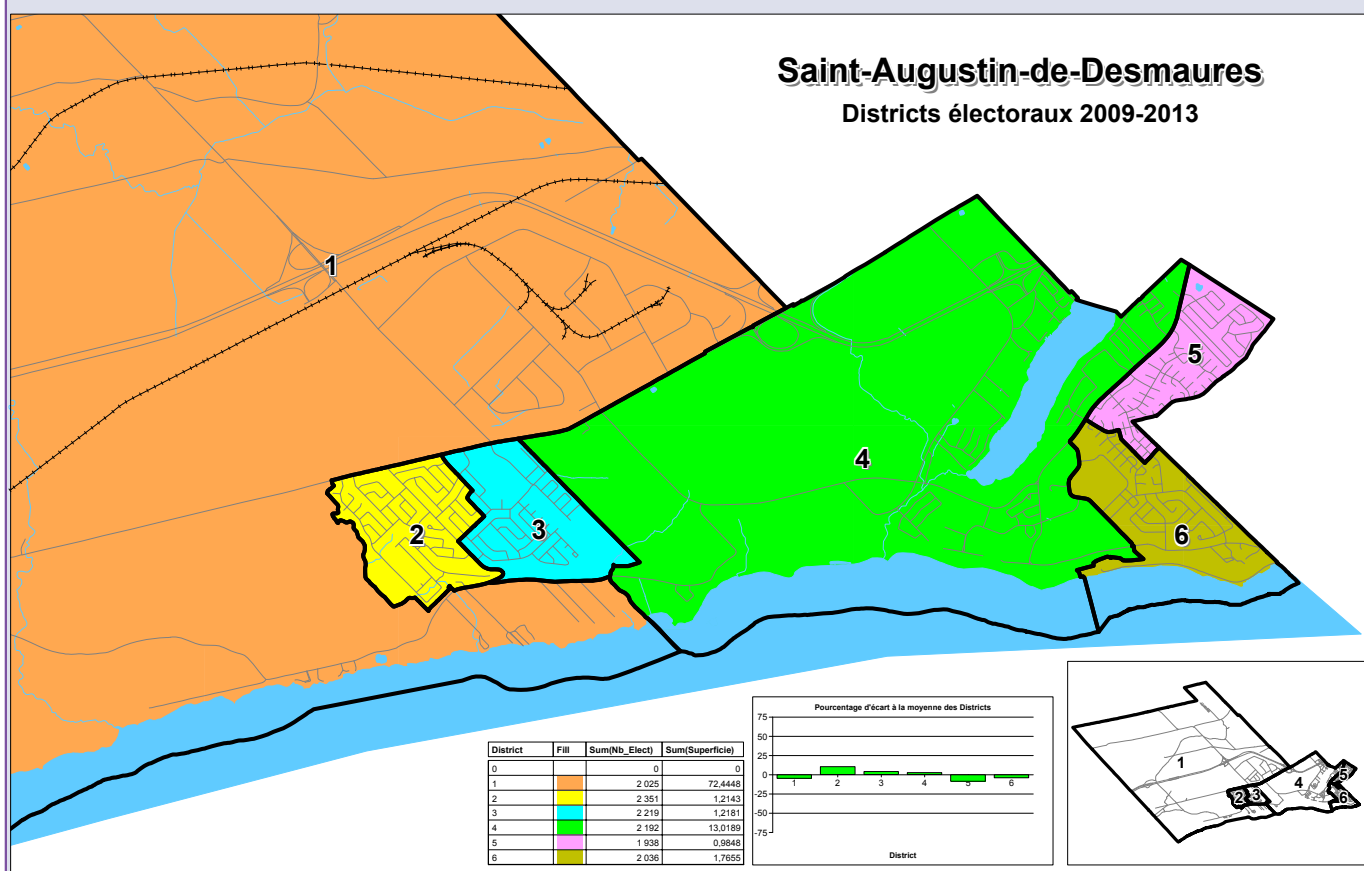
Ce district contient 2036 électeurs pour un écart à la moyenne de -4,28% et possède une superficie de 1,77 km².

Le projet de règlement est disponible, à des fins de consultation, les jours ouvrables de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 au 200, route de Fossambault, dans la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Avis est également donné que tout électeur, conformément à l'article 17 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2), peut, dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition au projet de règlement.

Avis est de plus donné, conformément à l'article 18 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E -2.2), que le conseil tient une assemblée publique afin d'entendre les personnes présentes sur le projet de règlement si le nombre d'oppositions dans le délai fixé est égal ou supérieur à 100 électeurs.

Fait à la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures,
Ce 7e jour d'avril 2008
Me Jean-Pierre Roy, directeur général et greffier
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures
www.ville.st-augustin.qc.ca



Service du développement économique

Vous avez des projets?

Le Centre local de développement de Québec, un partenaire de choix!

Le Centre local de développement de Québec (CLD) est un partenaire économique important et utile dans le développement des projets sur notre territoire. Lors d'une récente rencontre avec M. Jean-Philippe Boucher, agent de développement local pour le CLD, ce dernier décrivait les différents secteurs d'activité pour lesquels le CLD pouvait investir. Voici donc un survol des différents secteurs d'activités économiques qui sont privilégiés par le CLD ainsi que les programmes de support ou d'aide financière.

Vahé Kasapoglu, directeur
Service de développement économique
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

Le Centre local de développement de Québec

Ici pour vous

Le Centre local de développement de Québec mobilise et concerte les personnes et les collectivités qui renforcent l'entrepreneuriat et contribuent à un développement local durable, rentable et équitable tant socialement qu'économiquement. Il encourage les initiatives qui ajoutent au mieux-être et au dynamisme des communautés locales et qui ont une incidence positive sur le territoire.

Le CLD de Québec offre des services professionnels et des solutions de financement aux petites et moyennes entreprises, ainsi qu'aux travailleurs autonomes. Du conseil au financement de projets, les experts-conseils du CLD de Québec accompagnent et guident les entrepreneurs vers la solution d'affaires adaptée à leurs besoins.

Entreprise en démarrage

- Élaboration du plan d'affaires
- Étude de faisabilité et de rentabilité
- Évaluation du potentiel de marché
- Achat d'équipements, d'immobilisations et de fonds de roulement

Entreprise en expansion

- Réalisation du plan de développement
- Augmentation du fonds de roulement
- Capitalisation - investissement en équipement et en immobilisation

Entreprise en consolidation

- Amélioration de la structure de capitalisation
- Élaboration du plan de consolidation ou de redressement
- Fonds de roulement au redressement

Relève ou acquisition d'une entreprise

- Plan de relève ou de transition
- Achat ou transfert des actifs

Autant de possibilités d'accès à une expertise de pointe et d'appui financier pour assurer la pérennité des entreprises locales.

Le CLD de Québec a développé une solide expertise pour accompagner les projets en recherche de financement. Il administre pour le compte de la Ville de Québec, du gouvernement du Québec et d'autres partenaires une dizaine de fonds d'aide aux entrepreneurs.

Fonds local d'investissement (FLI)

Intervenir financièrement dans des projets d'entreprises (toutes formes juridiques)

• Prêt, prêt participatif, garantie de prêt, participation au capital-actions, capital social ou achat de parts privilégiées.

- Généralement entre 5 000 \$ et 250 000 \$ selon le secteur économique (moyenne de 50 000 \$ par projet)

Fonds de développement des entreprises d'économie sociale (FDEES)

Intervenir financièrement dans des projets d'entreprises d'économie sociale (OBNL ou coopérative)

- Subvention, prêt avec ou sans intérêt, parts privilégiées ou sociales

- Généralement un maximum de 50 000 \$

Fonds jeunes promoteurs (FJP)

Stimuler l'entrepreneuriat auprès des jeunes (18 à 35 ans inclusivement)

Subvention

Volet 1 : Études : Maximum de 75 % des dépenses admissibles jusqu'à concurrence de 3 000 \$ par projet

Volet 2 : Création ou acquisition d'une entreprise : Maximum de 5 000 \$ par promoteur (10 000 \$ par projet)

Volet 3 : Formation : Maximum de 1 000 \$ par projet

Soutien aux projets de développement

Intervenir financièrement dans des projets qui favorisent le développement économique et social des communautés locales et qui servent de levier au réseautage d'affaires, à des études, à des services-conseils ainsi qu'à des projets de développement.

- Subvention ou prêt avec intérêt (3 ans)

• Généralement un maximum de 20 000 \$ pour les projets d'études stratégiques et de réseautage et les projets de services-conseils et d'études

• Généralement un maximum de 3 000 \$ pour les projets de mobilisation des communautés

Sociétés locales d'investissement pour le développement de l'emploi (SOLIDE) (de l'est, de l'ouest et du centre de la ville de Québec)

Accorder une aide financière et technique aux entreprises en démarrage ou en expansion du territoire de la ville de Québec

- Prêt, prêt participatif ou participation au capital-actions
- Montant pouvant aller entre 5 000 \$ et 50 000 \$

Fondation canadienne des jeunes entrepreneurs (FCJE)

Permettre à de jeunes entrepreneurs âgés entre 18 et 34 ans d'avoir accès à du soutien financier dans la mise sur pied de leur entreprise

- Prêt pouvant aller jusqu'à 15 000 \$

Soutien au travail autonome (STA)

Soutenir les prestataires de l'assurance-emploi, de l'assistance-emploi, les personnes sans emploi et sans soutien financier dans la mise sur pied de leur entreprise ou de leur activité de travail autonome

- Allocation d'aide à l'emploi à l'individu (320 \$/semaine)

Vous trouverez, dans le site Internet du CLD de Québec au www.clddequebec.qc.ca, toute l'information relative aux différents fonds en cliquant sur la rubrique « Services aux entrepreneurs », puis sur la sous-rubrique « Aide financière ».

Le CLD de Québec, avec l'aide de ses partenaires et de plus de 500 acteurs locaux, a défini les domaines prioritaires d'activité économique sur son territoire. Si votre projet touche un de ces secteurs, à forte incidence sur le développement local, une attention et un traitement prioritaires pourront lui être accordés.

- Agroalimentaire
- Arts, culture et patrimoine
- Haute technologie et technologies de l'information
- Industrie de l'environnement
- Tourisme
- Manufacturier
- Commerce de détail sur les artères en revitalisation

Le CLD s'est aussi donné pour mission d'encourager l'entrepreneuriat auprès de certaines clientèles ciblées. Il accueille donc favorablement les projets portés par les jeunes, les femmes et les personnes issues de l'immigration. Pour chaque projet soumis et analysé, le CLD favorise une attitude et des gestes liés au développement durable. Pour y arriver, il encourage le financement de procédés, d'équipements et d'immobilisations qui vont en ce sens. Son accompagnement unique vous permet d'adapter votre projet aux meilleures pratiques, d'implanter une approche intégrée et d'améliorer la gouvernance par des approches participatives.

Pour nous joindre

Centre local de développement de Québec

www.clddequebec.qc.ca

418 525-7771

Jean-Philippe Boucher, agent de développement local

418 641-6801, poste 3055



MIM LE MENSUEL D'INFORMATIONS
MUNICIPALES
SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMANURES

Dépôt légal: Bibliothèque nationale ISSN 02297507

Conception: Le Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures

Tirage: Plus de 7000 exemplaires

Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

Le M.I.M. est un périodique publié mensuellement par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures et distribué gratuitement dans tous les foyers, commerces et institutions de la ville.

Toute information pour le M.I.M. doit être acheminée à:

Francis Villeneuve, coordonnateur
Service des communications
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures
200, route de Fossambault (Qc) G3A 2E3
Francis.villeneuve@ville.st-augustin.qc.ca
Tél. : (418) 878-4662, poste 5104
Télec. : (418) 878-0044



À l'église de Saint-Augustin

Le Comité de conservation de l'Îlot paroissial de Saint-Augustin présente son concert-bénéfice le 4 mai prochain

(YG) Le Comité de conservation de l'Îlot paroissial de Saint-Augustin, organise un concert-bénéfice en collaboration avec le Groupe vocal La-Mi-Sol, l'Harmonie St-Augustin et le sextuor vocal Les 6-DS le 4 mai prochain à 19 h30. Pour la circonstance, les artistes de ces trois formations uniront leur talent pour vous faire passer d'agréables moments.

Les profits de la soirée seront versés pour les rénovations et l'entretien de l'Îlot paroissial de Saint-Augustin. Le coût du billet d'entrée est de 20 \$.

Vous pourrez vous procurer les billets à Saint-Augustin-de-Desmaures aux endroits suivants : Bibliothèque Alain-Grandbois, 160 Jean-Juneau, au Campus Notre-Dame de Foy, 5000 Clément Lockquell, à la Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures, 330 route 138, à la Pharmacie Brunet, 428 route 138, au presbytère, 325 route 138, aux presbytères de Neuville et Sainte-Catherine et à la Quincaillerie Maurice (1980) inc. (Rona), 423, route 138.

Pour informations, contactez le presbytère au 878-2140 aux heures de bureau (soir et fin de semaine, 806-5088). [HYPERLINK «mailto:lbedard@hotmail.com»](mailto:lbedard@hotmail.com) lbedard@hotmail.com



Le Groupe vocal La-Mi-Sol.

L'Association culturelle de Saint-Augustin vous invite au mois d'avril

(YG) L'Association culturelle de Saint-Augustin offre encore une fois de nombreuses activités au mois d'avril, dont notamment La gravure, la sérigraphie, la lithographie, les reproduction de tableaux : comment s'y retrouver ? de Mmes Lisette Thibeault et Louise Plamondon le 30 avril 2008 à 19 h 30. Les réservations se font au 878-3502 à partir du 16 avril 2008. Le coût est de 2 \$ pour les membres de l'association 2\$ et de 5 \$ pour les non membres.

Les samedis des artistes

Les samedis des artistes sont un concept propre à l'Association culturelle de Saint-Augustin. En effet, les artistes visuels se réunissent à la maison de la culture pour y travailler en groupe à différents projets de création et vous y accueillent afin de vous informer sur les différentes techniques qu'ils pratiquent. Vous êtes invités à venir les rencontrer les samedis 12 et 26 avril.

Toutes ces activités se tiendront à la maison de la culture, 341 route 138, Saint-Augustin-de-Desmaures, selon la secrétaire de l'association, Mme Marie-Hélène Roy.

Spécial nouveau « Look »

Dépanneur Esso, Le magasin Saint-Augustin
204, route 138
Saint-Augustin-de-Desmaures.



Caisse de 24
22.⁸³ \$

Plus taxes applicables

Valide jusqu'au le 2 juin 2008

Du 21 avril au 11 mai

Achetez
un muffin maison
et obtenez un

Café Gratuit
16 oz.



Activité recrutement: jeudi 24 avril de 10 h à 15 h.



**FRÉDÉRIK
MASSON**
Agent immobilier affilié

948-1000
*Je viens
de vendre :*



122, De La Verrerie / St-Augustin
Temps de vente : 48h
Prix demandé: 169 900\$



4870 F, Des Halliers / St-Augustin
Temps de vente: 50 jours
Prix demandé: 239 000\$



66, Jolicoeur / Ste-Catherine
Temps de vente : 72h
Prix demandé: 179 900\$



6, Des Pins / Fossambault-sur-le-lac
Temps de vente : 72h
Prix demandé: 169 900\$

*Je vais vendre
votre propriété !*

**ESTIMATION
GRATUITE**

Jardiner naturellement: Une façon d'utiliser les plantes indigènes afin d'harmoniser son aménagement paysager à son environnement

Paysages augustinois

L'augmentation de l'intensité lumineuse et la fonte des neiges donnent peut-être à certains d'entre vous l'envie de planifier leurs projets de jardinage. Si vous souhaitez jardiner de façon plus écologique, le choix de plantes indigènes serait judicieux. Botaniquement parlant, on définit une plante indigène comme une plante qui pousse spontanément dans une région donnée sans l'intervention humaine. À titre d'exemple, l'iris versicolore, l'emblème floral du Québec, croît naturellement dans les lieux humides. Afin de définir si une espèce est indigène dans un endroit précis, il faut d'abord évaluer dans quel domaine bioclimatique elle se retrouve. Saint-Augustin-de-Desmaures se situe dans le domaine bioclimatique de l'érablière à tilleul. Les espèces qui croissent dans cette zone sont bien différentes de celles qui se trouvent, par exemple, dans le domaine bioclimatique de la toundra arctique du nord du Québec. Il faut également porter une attention particulière à l'habitat naturel de l'espèce. Certaines espèces se développent dans les milieux humides tandis que d'autres préféreront les milieux boisés ou les prairies.



L'iris versicolore, l'emblème floral du Québec.

Il existe de nombreuses raisons de privilégier le choix des plantes indigènes. Tout d'abord, puisque les espèces indigènes que vous aurez choisies trouveront naturellement dans votre jardin les conditions optimales pour assurer leur croissance (ensoleillement, type de sol, humidité), les efforts que vous aurez à déployer pour leur entretien seront limités. De plus, l'usage des pesticides ou de fertilisants sera peu ou pas nécessaire ce qui représente un atout considérable pour le maintien d'un environnement en santé. En créant un jardin naturel, vous fournirez également à la faune nourriture et habitat.

Si vous souhaitez jumeler d'autres espèces à vos plantes indigènes, évitez de planter des espèces exotiques envahissantes. Une plante exotique est une plante qui provient d'un autre continent ou d'un domaine bioclimatique éloigné et qui a été introduite

accidentellement ou intentionnellement. Elle est dite envahissante lorsqu'elle réussit à s'établir dans de nouveaux milieux et se répand rapidement, souvent aux dépens des espèces indigènes.

À l'échelle mondiale, les espèces envahissantes constituent l'une des causes majeures de disparition des espèces indigènes car elles utilisent plus efficacement les ressources du milieu (minéraux, lumière, espace) et sont moins prédatées. Le phénomène d'invasion par les espèces exotiques envahissantes représente, dans certains cas, un défi majeur pour le rétablissement d'espèces en péril. Puisqu'on retrouve sur le littoral de Saint-Augustin près d'une vingtaine d'espèces de plantes menacées ou susceptibles de le devenir, nous recommandons particulièrement aux citoyens habitant près du fleuve d'ouvrir l'œil sur les espèces envahissantes dans leur jardin ou leur voisinage.

En résumé, opter pour une plante indigène c'est choisir une espèce bien adaptée à son milieu. Celle-ci s'harmonisera au paysage et poussera naturellement sans l'usage de produits chimiques et imposera un minimum d'entretien. Il s'agit d'un choix judicieux et tout à fait naturel!

Afin d'obtenir des informations supplémentaires sur les espèces indigènes ou les espèces exotiques envahissantes, n'hésitez pas à communiquer avec la Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel (FQPPN) au 655-9399, ou par courriel : fondation.patrimoine@globetrotter.net

*Annie Lebel, biologiste et chargée de projets de la FQPPN
Photo : Isabelle Parent / Canards Illimités Canada

Chronique assurance Gagnon Rochette & Associés Inc.



Les dommages causés par l'eau : Suis-je couvert ?

RENÉ GAGNON, PRÉSIDENT
Gagnon Rochette & Associés Inc.

Si la température douce du printemps vous enchante, sachez que la fonte de toute cette neige, conjuguée à d'importantes précipitations pourrait causer bien des soucis, comme l'inondation de votre sous-sol spécialement aménagé pour votre doux confort.

Et vous prétendez bien connaître votre police d'assurance et avez la certitude d'être couvert en cas d'inondation ? Vous ne l'êtes pas ! Vous saviez ? Aucun assureur ne couvre les dommages occasionnés directement par la crue des eaux.

En revanche, sachez que les dommages causés par l'infiltration d'eau, d'un refoulement ou d'un débordement des égouts sont couverts dans certains contrats d'assurance habitation par une garantie additionnelle appelée : « Assurance complémentaire des dommages d'eau ». A-t-elle été ajoutée à votre contrat ?

En fait, vous croyez que vous n'avez pas besoin d'une assurance parce que vous avez peu de biens ? Vous faites fausse route. Dans quelles circonstances êtes-vous protégé contre les dommages par l'eau ? Quoi faire en cas de sinistre ?

Votre meilleure assurance, c'est un courtier d'assurance !

Au Québec, les caprices de notre climat peuvent produire des changements importants et ce, à n'importe quel moment de l'année. Pourtant, chaque année, des gens se font surprendre même si les signes avant-coureurs sont souvent évidents.

Connaissez-vous vos protections ? Faites-vous fausse route ? Je vous invite à vérifier par vous-même.

www.gagnonrochette.com
rgagnon@gagnonrochette.com

Possibilité de s'inscrire au 49e Congrès eucharistique international à Québec du 15 au 22 juin

Le 49e Congrès eucharistique international se déroulera du 15 au 22 juin 2008 à Québec à Expo-Cité qui sera pour cette occasion renommée « Cité Eucharistique ». Ce congrès constituera le plus important événement religieux de 2008.

Dans notre pays, un seul autre Congrès eucharistique international a eu lieu, soit à Montréal en 1910. C'est dire, que pour nous, c'est un événement vraiment exceptionnel! Québec est considéré comme le berceau de la foi en Amérique du Nord. Le 49e C.E.I. 2008 s'inscrit parmi les événements majeurs des Fêtes du 400e anniversaire de la fondation de Québec. Un Congrès eucharistique international, c'est d'abord pour célébrer le Christ vivant et présent dans l'Eucharistie.

Programme pour le congressiste : 15 juin (Cérémonie d'ouverture) ; 16 au 21 juin (pour chacune des journées, il y aura un continent et un thème attirés à celle-ci. Un conférencier provenant de ce continent donnera une catéchèse et, ensuite, un témoignage suivra. En exemple : le 16 juin, le conférencier sera Mgr Donald William archevêque de Washington USA et le thème sera « L'Eucharistie, don de Dieu par excellence ». Le témoignage sera celui de M. Jean Vanier); 22 juin (Conclusion par une messe de la STATIO ORBIS sur les plaines d'Abraham).

Coût pour le congressiste : 230\$. Ce montant donne droit à l'accès à toutes les activités, aux déplacements par transport public, aux repas du midi du lundi au samedi, aux documents liés au congrès, à la traduction simultanée ainsi qu'à l'accès à la section réservée pour la messe de clôture. Inscription jusqu'au 30 avril 2008. Après cette date, des personnes pourront s'inscrire mais elle ne pourront pas être assurée d'être assises au Colisée avec un groupe, ni demander un changement.

Pour information supplémentaire : Internet : HYPERLINK «<http://www.cei2008.ca>» www.cei2008.ca, groupe porteur : Renaud Poulin (878-3775) ou Judith Bouchard (878-4249), ou par courrier électronique diocèse de Québec: HYPERLINK «<mailto:info@cei2008.ca>» info@cei2008.ca

La Campagne annuelle de la Capitation-Souscription se déroule du 19 avril au 4 mai 2008 Du 19 avril au 4 mai 2008

J'y tiens et je fais ma part

Si je fais partie d'un club ou d'une association, j'ai à payer une cotisation annuelle. Pour être un membre responsable, je peux m'impliquer par différentes formes de participation, de services, de présence. L'Église catholique, la communauté chrétienne invite ses membres à payer, une fois par année, une certaine cotisation.

Même si vous n'utilisez pas tous les services financés par vos taxes scolaires et municipales, vous les payez quand même. La solidarité avec vos concitoyens l'exige. Ma paroisse n'a pas la possibilité de lever des taxes, mais la solidarité avec les autres paroissiens comporte le devoir moral de faire votre part. Cette part, c'est la capitation.

La capitation, une contribution volontaire de chaque famille ou individu adulte, est une source majeure de revenus pour la communauté chrétienne. La paroisse compte sur la bonne foi et la compréhension de ses membres. La communauté a des obligations à rencontrer. Payer des salaires équitables à ses employés, voir à l'entretien des bâtiments (électricité, chauffage, travaux), se donner des services pastoraux adéquats (formation, ressourcement, soutien, secrétariat).

C'est avec une certaine gêne que nous parlons d'argent. Mais c'est une réalité à laquelle nous sommes confrontés. En 2007, 30 % des familles ont contribué au financement de la paroisse via la capitation.

Nous souhaitons donc augmenter ce niveau lors de la campagne de cette année afin d'atteindre nos objectifs pour 2008. Pour cela, nous demandons votre compréhension et votre appui. Nous vous remercions finalement pour votre accueil et votre collaboration car la communauté chrétienne c'est l'affaire de tous... c'est notre affaire.

L'Assemblée de Fabrique de la paroisse Saint-Augustin

À Saint-Augustin : Être mal assuré... coûte cher!

Choix, confiance
et tranquillité

Plus de 20 employés chevronnés Plus de 300 années d'expérience



Courtiers, assurances commerciales



Courtiers et adjointes, assurances commerciales



Responsable du programme groupe auto et habitation



Courtiers, assurances des particuliers

Services financiers

Marketing, accueil et courtier, contrôleur financier



Pourquoi faire affaire avec un courtier ?

Il représente au-delà de 20 compagnies d'assurance pour vous;
Il vous représente et surtout défend vos intérêts auprès des compagnies d'assurance;
Il vit et travaille dans votre communauté, tout en vous offrant son assistance en cas de besoin.

NOUVEAU!

www.gagnonrochette.com

630, avenue Jacques-Cartier
Bureau 10, Donnacona G3M 2X1

285-0444 • Sans frais 1 800 463-1551



GAGNON • ROCHETTE

Associés inc.

Assurances et services financiers

Centre Canin A. Lévesque

Une beauté pour le Printemps

Annie Lévesque
Technicienne en santé animale
Conseillère en alimentation
Membre associé AIICA

Toiletage et tonte
Cours d'obéissance et
de problème de comportement

Fin avril
Nouvelle session maternelle pour chiot
(3 cours / 1h30 chacun)
**Nourriture sèche et accessoire
Animaux domestiques**
Nourriture crue

177, rue Jean-Juneau, Saint-Augustin, Qc G3A 2W1 Tél : (418) 878-5553



Maison
Thaïlandaise
Cuisine royale pour votre palais

Essayez nos forfaits pour 2

POUR
SEULEMENT

20⁹⁵\$

Mets thaïlandais tout en saveurs préparés sous vide
à un prix plus qu'abordable

à emporter et à déguster chez soi

Sur place, nous vous offrons aussi une section épicerie pour la préparation de vos repas

NOS HEURES D'OUVERTURE :
Mardi ou dimanche : 11 h à 19 h
Jeudi - Vendredi : jusqu'à 21 h
Lundi : fermé

4307, rue Saint-Félix
Québec (Cap-Rouge)
659-2332

3, bd René-Lévesque E.
Québec (coin de Salaberry)
523-1849

Maintenant au
283, route 138, local B
St-Augustin-de-Desmaures
908-1222

www.maisonthaïlandaise.ca • maisonthaïlandaise@videotron.ca

Bijouterie
Rayon d'Or inc.

«Bientôt 5 ans»
À Saint-Augustin

Horloger et joaillière
«D'expérience pour vous»

Atelier de réparation
Ventes et Services
153, Jean Juneau
Saint-Augustin-de-Desmaures
Tél : (418) 878-1533

et aussi à
Place Laurier
Tél : (418) 656-1466

Réparation montre, horloge et bijoux

- Estimation gratuite sur place
- Mise en grandeur pour bague
- Soudure (chaîne et bague)
- Assemblage de collier de perle
- Gravure
- Changement de pile
- Nettoyage, polissage et +

Lundi au vendredi 8h30 à 17h

Atelier de couture La Couturière

Service de nettoyage à sec
Marc Gariépy 2007 inc

«C'est le temps du grand nettoyage!»

- Entreposage de fourrure
- Service de teinturier
- Nettoyage, cuir et suède
- Service de cordonnerie

- * Confection et réparation
- * Tissus, cuir, suède
- * Mode masculine :
ajustement d'habit
- * Service de broderie
- * Rideaux

189, Place Jean Juneau
Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec
G3A 1W8
Tél : (418) 908-0678

Ce sera un plaisir de vous servir !
Christiane Couturier propriétaire

À Votre Service Depuis 10 ans



Téléphonez au **418.878.0800** afin de prendre rendez-vous avec une de nos optométristes pour un examen de la vue, incluant l'évaluation de votre santé oculaire. Demandez-nous de l'information sur la correction de la vision par le laser.

St-Augustin
231, Jean-Juneau
Nadia Loignon, o.d.
Michelle Asselin, o.d.
Docteurs en Optométrie
418.878.0800

www.iris.ca

IRIS
CHIRURGIE AU LASER
LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE



Chirurgies faites par un ophtalmologiste à l'une de nos Cliniques d'Ophtalmologie IRIS de Laval ou de Vancouver.

Marque déposée de commerce © AIR MILES International Trading B.V.

À votre

L'importance

(YG) L'expression « Penser globalement, agir localement » ne s'applique pas seulement à nos actions écologiques. En fait, nos activités économiques locales ont aussi des répercussions sur l'environnement à l'échelle mondiale, puisque derrière chaque produit que nous achetons se cachent des coûts écologiques, sociaux et économiques.



Environ 90 % du prix des fruits et légumes sert à couvrir les coûts de transport, de transformation, de commercialisation et du magasin de détail. Il ne reste donc que très peu à l'agriculteur. L'augmentation des coûts de production fait en sorte que les agriculteurs d'aujourd'hui ne gagnent pas beaucoup plus que leurs grands-parents. Cette triste situation dans le milieu agricole pousse bien des jeunes à quitter la ferme pour se trouver du travail plus rentable. Les terres arables sont abandonnées, et notre approvisionnement n'est plus assuré au niveau local. Pourtant, nos communautés rurales devraient être capables de nous rendre autosuffisants sur le plan alimentaire.

Quels sont les inconvénients à importer nos aliments, s'ils sont disponibles au même prix, et s'ils font vivre des agriculteurs de pays en développement? D'abord, le coût énergétique pour produire ces aliments est trop élevé pour être viable. Plus la distance entre le producteur et le consommateur s'agrandit, plus l'énergie associée au transport, à l'entreposage et à la commercialisation des aliments augmente. L'utilisation accrue des camions de transport contribue à une plus grande consommation d'essence, et a donc une plus grande incidence sur la pollution de l'air et les changements climatiques. Ensuite, les normes de production ne sont pas les mêmes dans les pays où la production est

CLINIQUE CHIROPRATIQUE ST AUGUSTIN



Dr Sonia M. Morin

878-2525

Chiropratique familiale
et pédiatrique
(360 heures post-doctorales en soins
des enfants et des femmes enceintes)



382, Route 138, St-Augustin

LAFORTE ET VALLÉE

130, rue Racette, c.p.130
Saint-Augustin-de-Desmaures

Membre affilié à



AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ



NOUVEAU

Obtenez 3% de remise
en dollars CAA-Québec sur vos achats*

*Voir les détails en magasin

Lundi - Vendredi 9h00 - 21h00 Samedi 9h00 - 17h00 Dimanche 10h00 - 17h00

*Service de livraison gratuit



France Laforte Louise Vallée

Notre **PRIORITÉ**, vous assurer le meilleur service
professionnel et humain qui soit.

service !

d'agir localement

dictée par les gouvernements. Certains produits chimiques qui ne sont plus permis au Canada, comme le DDT, sont encore utilisés par certains pays de qui nous importons.

Il ne faut pas sous-estimer notre pouvoir d'achat. En modifiant nos



habitudes de consommation pour acheter plus de produits locaux et moins de produits de l'extérieur, nos agriculteurs, notre économie et notre environnement ne s'en porteront que mieux!

Si vous désirez vous faire connaître par le biais de ces pages, communiquez avec Isabelle Tremblay au 654-8434.



Ultramar
AVEC SERVICE



STATION SERVICE ÉRIC NADEAU

- Spécialité pneus (azote, TPMS)
- Mécanique générale
- Mise au point- freins
- Alignement électronique
- Service de raccompagnement dans le secteur de St-Augustin

878-1880 ■ 415, Route 138, St-Augustin, G3A 2R2

Depuis sept ans, la pépinière offre un très grand choix de fleurs annuelles, légumes, vivaces, jardinières suspendues, engrais, terre, compost...

Le centre de jardin lui, regorge d'arbres, arbustes, conifères, rosiers, grimpants, haies...

Service de plantation et aménagement



www.pepinieremarin.com

**Pépinière et Paysages
Marcel Marin enr.**

628, Petit-Village, sud
Saint-Augustin G3A 1W7
Tél. : (418) 878-2821
Fax : (418) 908-0533

Courriel : marinmar@videotron.ca

Conception : plan complet à l'échelle, croquis et consultation horticole.



225, Place Jean Jumeau,
Saint-Augustin-de-Desmaures
Qc., G3A 2W1

Tél : (418) 878-9442
www.chiropratiquedusport.com

Chiropratique
Pascal Normandin D.C.



**TRUC du
chiro**

Jardinage

Vous avez des raideurs au dos suite à votre jardinage ?
Placer un genou au sol et non les deux. Ceci permettra de réduire la tension au dos. Si les raideurs persistent, téléphonez à votre chiropraticien pour un rendez-vous.



Dre Geneviève Houle

Dre Helen Vallée

Dre Andrée Morasse

*Pour une
dentisterie
toute en
douceur*

DENTISTERIE
ESTHÉTIQUE

- ◇ CEREC 3D
- ◇ Radiologie numérique
- ◇ Laser
- ◇ Implants
- ◇ Greffes

878-6000

CLINIQUE DENTAIRE VALLÉE & ASS.

428, ROUTE 138, SAINT-AUGUSTIN G3A 2S9

Jour/Soir, urgences acceptées

Le Club La Moisson D'Or – FADOQ offre de nombreuses activités

(YG) Le Club La Moisson D'Or – FADOQ, toujours très actif, présente de très nombreuses activités, dont un dîner à la Sucrerie Boisvert de St-Stanislas, le jeudi 17 avril 2008. Le coût est de 16 \$, incluant le transport. Quelques places sont encore disponibles pour compléter le 2e autobus.

Il y aura soirée de danse avec l'orchestre Réal Matte, mardi, le 22 avril 2008 à 19 h 30, au Complexe municipal, 200 route Fossambault, St-Augustin-de-Desmaures. Un goûter vous sera servi en fin de soirée, et le coût est de 7 \$.

Vous êtes invités à participer à un voyage au Festival des tulipes et une visite au Casino du Lac Leamy, les 3 et 4 mai 2008, au coût de 219 \$ par personne en

occupation double. Cela comprend : Transport en autocar, le coucher à l'Hôtel Le Clarion de Gatineau, un petit déjeuner continental, le dîner du 1er jour et les deux soupers. Le dîner du 2e jour est à vos frais. En plus, sont inclus la visite guidée du Parlement d'Ottawa et de la Cour Suprême du Canada. Vous verrez le Sénat et la Chambre des communes, la Bibliothèque du parlement et le Hall d'honneur. Vous pourrez également voir la Tour de la Paix et la Chapelle du Souvenir. Visite libre du Musée Canadien de la guerre. Tour de ville d'Ottawa incluant le 24, Promenade Sussex et Rideau Hall. Enfin visite des écuries de Rockcliffe de la GRC. Pour réservation : 878-2243, 878-2310.

Soirée de bingo, mardi, le 13 mai 2008 à 19 heures, au Complexe municipal, 200 route Fossambault, St-Augustin-de-Desmaures. Coût 5 \$.

Dîner suivi des assemblées mensuelle et générale annuelle

Le club La Moisson d'Or invite tous ses membres à un dîner suivi de l'assemblée mensuelle, mercredi le 14 mai 2008 à midi. Prenez avis que l'assemblée générale annuelle se tiendra immédiatement après l'assemblée mensuelle. Réservation pour le dîner 878-2303 ou 878-2310.

Fête des jubilaires, samedi le 7 juin 2008

À tous ceux qui fêteront au cours de 2008 leur 50e, ou 60e anniversaire de mariage ou de vie religieuse et qui désirent être de la fête, veuillez

Journée plein air - FADOQ

Dix-huitième journée plein air des aînés organisé par la FADOQ, à la Base de plein air Ste-Foy, mercredi le 28 mai 2008. Coût 10 \$ si vous vous procurez vos cartes auprès de votre club La Moisson D'Or, avant le 20 mai ou le jour même, à la base de plein air Ste-Foy, au coût de 15 \$.

Communiquer le plus tôt possible avec Mme Louise Petitclerc au 878-2310.

armoires Maxi Design
cuisine et salle de bain

griffes
armoires et meubles sur mesure

MAISON NEUVE ET RÉNOVATION
(418) 878-5552
269, rue Copenhague
Saint-Augustin

DIVISION HAUT DE GAMME
(418) 659-2190
780, av. Brabant
Sainte-Foy

À votre service depuis 10 ans
www.armoiresmaxi.com

NOBILIS 2005
NOBILIS 2006
NOBILIS 2007

Le Cercle des Fermières de St-Augustin tient une activité porte ouverte le 13 mai

(YG) Le Cercle de Fermières de St-Augustin tiendra une activité porte ouverte lors de sa réunion du 13 mai prochain à la Maison Présence-Famille. La rencontre débutera à 19 h 30. Celles qui aimeraient apprendre à enjoliver un galon à mesurer, pourront se présenter à 18 h 30 pour un mini atelier. Toutes les femmes qui désirent apprendre ou partager leurs connaissances sont les bienvenues. Pour informations communiquez avec Mmes Lilianne Le Houillier au 878-2881 ou France Boutin au 878-1459.

LE CLUB VIDEO INTERNATIONAL ST-AUGUSTIN

LES CINÉMANIAQUES

Louez pour **7 JOURS** Films et Jeux 75% de notre inventaire

LOUEZ 1 PRIMEUR DVD POUR **3.99\$ - Txs**
Valable du **Lundi au Jeudi** à la succursale de St-Augustin jusqu'au 15 juin 2008
421 C, ROUTE 138 - 878-5331

LOUEZ 2 PRIMEURS DVD POUR **7.99\$ - Txs**
Valable **7/7 jours** à la succursale de St-Augustin jusqu'au 15 juin 2008
421 C, ROUTE 138 - 878-5331

878-5331 **421 C, ROUTE 138**

RE/MAX @accès **FRÉDÉRIC MASSON**
Agent Immobilier Actif

948-1000
frederickmasson.com

Je vais vendre votre propriété !

URGENT besoin de propriétés (Village et Rangs)

ESTIMATION GRATUITE

L'action bénévole, au coeur de l'organisation !

Du 17 au 19 octobre 2008, Québec accueillera le XIIe Sommet de la Francophonie qui réunira des chefs d'État, de gouvernements et de délégations d'une soixantaine de pays membres de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) et ayant le français en partage.

Vous désirez vivre un moment privilégié et être témoin d'un événement d'envergure internationale? Joignez l'équipe de bénévoles du Sommet!

Pour devenir bénévole, faites parvenir un courriel à benevole@francophoniequebec2008.qc.ca ou une télécopie au 418 649-5712, à l'attention de Nathalie Allaire.

Indiquez vos coordonnées et spécifiez que vous répondez aux conditions d'admissibilité suivantes :

- Être âgé de 18 ans et plus;
- Posséder la citoyenneté canadienne;
- Maîtriser la langue française (une seconde langue constituant un atout).

De plus, vous devrez :

- Vous présenter à une entrevue de sélection;
- Remplir les divers formulaires (accréditation et sécurité);
- Assister à une journée de formation;
- Effectuer au moins 4 heures consécutives de bénévolat par jour.

Selon vos intérêts et vos aptitudes, vous serez assigné à un des divers sites de l'événement.

Pour information, communiquez avec Nathalie Allaire au 418 649-5694. www.francophoniequebec2008.qc.ca

Les Brebis de Jésus invitent les jeunes



(YG) Une invitation est lancée aux jeunes de 6 à 12 ans et qui ont le goût de vivre une expérience de foi dans une atmosphère dynamique avec des jeunes de leur âge. Les Brebis de Jésus sont le point de départ d'une aventure où la joie, l'amitié et la fraternité sont au rendez-vous.

À chaque rencontre, à l'aide notamment de prières, de mimes, de discussions, de chants et de bricolages, les jeunes sont amenés à comprendre et à mettre en pratique une Parole de l'évangile. Les rencontres ont lieu aux deux semaines, le dimanche, à la sacristie de l'église de Saint-Augustin durant la messe de 11 heures. Pour informations ou pour vous inscrire : Francine Tremblay au 878-1844 www.lesbrebisdejesus.com

Assemblée générale annuelle du Conseil du bassin du Lac Saint-Augustin

(YG) Le Conseil du bassin du Lac Saint-Augustin tiendra son assemblée générale annuelle le **jeudi 1er mai** prochain à **19 heures** au local du conseil de ville au **Complexe municipal de Saint-Augustin-de-Desmaures, 200 route de Fossambault.**

PRÈS DE CHEZ VOUS, LA ROUTE FOSSAMBAULT



Claude Lacasse

- Club vidéo
- Bière / Loterie
- Diesel / Essence
- Propane

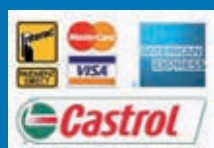


991, Route Fossambault, Saint-Augustin • Tél. & Fax : (418) 878-3577



STATION DU COIN (ST-AUGUSTIN) 1990 INC.

Denys & Serge Paradis
Propriétaires



Mécanique générale • Mise au point
Freins • Injection électronique et plus encore...

991, Route Fossambault, Saint-Augustin • (418) 878-2024



Meubles
Composantes d'escaliers
Armoires et vanités
Confection sur mesure
Restauration
Idées cadeaux
(Rack pour cd, coffres et plus...)



Excellente performance des athlètes du Club de taekwondo CRSA à la compétition régionale Invitation Charlesbourg

(YG) Une délégation de 23 jeunes du Club de taekwondo de Cap-Rouge et Saint-Augustin participait à la 4e Invitation régionale de Taekwondo du Club de Taekwondo de Charlesbourg, tenue au Cégep de Limoilou le 29 mars 2008.

Pas moins de dix de ces participants ont récolté les grands honneurs lors de cette compétition : William Gravel (ceinture jaune U9), Alex Boutin, Gabrielle Charbonneau et Olivier Simard (ceintures vertes U9), Xavier Fortin (ceinture verte U11), Naomi Gagné (ceinture bleue U11), David Leclerc (ceinture rouge U11), Didier Gosselin (ceinture bleue U13), Jacob Leclerc (ceinture rouge U13) et Maude Bissonnette-Émond (ceinture rouge U15). Les athlètes du club CRSA ont aussi récolté 9 médailles d'argent et 4 médailles de bronze. Il faut particulièrement souligner la performance de David Leclerc, médaillé d'or chez les ceintures rouge U11, qui continue de dominer puisqu'il n'a perdu aucun combat en compétition depuis maintenant plus de deux ans.



David Leclerc, médaillé d'or chez les ceintures rouge U11, qui continue de dominer puisqu'il n'a perdu aucun combat en compétition depuis maintenant plus de deux ans.

Le Club de marche de Saint-Augustin-de-Desmaures présente sa soirée Méritas le 4 mai prochain

(YG) Le Club de marche de Saint-Augustin-de-Desmaures présente sa soirée Méritas le 4 mai prochain au Québec Inn.

Le souper est prévu à 18 heures et il y aura une remise de trophées et tirage de plusieurs prix. Il est à noter que le Club reprendra ses activités le **mardi 9 septembre 2008**, et fait donc relâche pour l'été. Pour information : Mme Rhéa Bourgeois au **878-2762**.

Techniciens professionnels
Support Matériel et Logiciel
Installation et Gestion de Réseaux
Câblage Informatique / Téléphonique
Cartouches d'imprimantes
www.mcsinformatique.com

6, Président Kennedy, St-Henri-de-Lévis 347, rte 138, St-Augustin-de-Desmaures

MCS le service aux entreprises :

MCS Informatique offre des solutions complètes allant des fournitures d'impression à prix très compétitif jusqu'à la mise en place de A à Z de réseaux informatiques pour votre entreprise en respectant les normes les plus exigeantes du marché.

En étant supporté par notre équipe vous vous assurez :

- De bénéficier de services rapides et efficaces à coût raisonnable.
- D'être conseillé judicieusement dans vos orientations technologiques.
- De rentabiliser vos investissements en informatique.

MCS le service aux particuliers :

MCS Informatique offre le service à la résidence et en atelier. Conscient de l'importance que prend votre ordinateur à domicile, nous vous assureront un service rapide et professionnel pour minimiser le désagrément causé par un ordinateur qui ne travail pas efficacement.

Maintenant ouvert 6 jours à Saint-Augustin

Chronique FINANCIÈRE

Des économies à portée de main

Votre prêt hypothécaire n'est pas chez Desjardins ? Passez à notre caisse et rapatriez tout sous une MARGE ÀTOUT (prêt auto, marge de crédit personnelle, etc.) et économisez !

Une très grande marge de manœuvre à un très bon taux

Savez-vous que la prise de valeur de votre propriété constitue un atout pour financer vos projets à bon coût ? Votre maison a certainement pris de la valeur depuis que vous en avez fait l'acquisition. La marge Atout vous permet de transformer cette équité en levier financier. Elle est un outil de financement très flexible. Vos fonds sont disponibles et vous avez le loisir de convertir le solde de votre marge Atout, en totalité ou en partie, en prêt personnel ou en prêt hypothécaire afin de bénéficier de la stabilité des taux et des paiements.

Économisez...

Voici un exemple d'économie d'intérêt possible pour un couple ayant un solde total de 145 000 \$ sur différents prêts dont 70 000 \$ sur un prêt hypothécaire d'une terme de 5 ans au taux de 5,5 %.

	SOLDE	TAUX D'INTÉRÊT*
SANS MARGE ATOUT		
Prêt auto	20 000 \$	7,99 %
Prêt personnel	30 000 \$	8,50 %
Prêt à l'investissement	25 000 \$	8,00 %
Prêt hypothécaire	70 000 \$	5,50 %
Total	145 000 \$	
AVEC MARGE ATOUT		
Économies après 1 an	2 532,91 \$	
Économies après 5 ans	7 943,44 \$	

*Taux à titre d'exemple. Certaines conditions s'appliquent.

Pascal Poirier, B.A.A.
Conseiller en finances personnelles
pascal.t.poirier@desjardins.com

Un second stage de trois semaines sur un grand voilier pour Martine Desrochers

(YG) Martine Desrochers, de Saint-Augustin-de-Desmaures, a été choisie, avec un seul autre cadet de la marine au Canada, pour passer trois semaines à bord du grand voilier USCG Eagle. Un périple riche en aventures. Pour cette cadette, il s'agira de sa deuxième croisière après celle de l'été 2006 au large des côtes de la Colombie-Britannique à bord du Maple Leaf, une goélette deux-mâts de 28 mètres.



Construit en Allemagne en 1936, l'Eagle sert maintenant de navire-école pour la formation des officiers de la garde côtière américaine. Il visita Québec en 1984 dans le cadre du 450^e anniversaire de la traversée de Jacques Cartier.

Premier maître de lière classe et capitaine d'armes du CCMRC 287 Cap-Rouge / Saint-Augustin, PMI Desrochers rejoindra le navire-école de la garde côtière américaine au port de San Francisco pour poursuivre une croisière le long de la côte californienne jusqu'à San Diego avec une escale à Los Angeles. Elle occupera toutes les fonctions relatives aux opérations du bord (entretien, cuisine, matelotage, sécurité) et aux évolutions du navire (hisser et amener les voiles, travailler dans la mâture et à la timonerie, la vigie) dans un système de bordées de quart 24/7. De quoi faire rêver tous les marins et moussaillons de Saint-Augustin-de-Desmaures.



L'Eagle, l'un des grands voiliers les plus prisés au monde, sert

Après six ans de dépassement personnel au sein du CCMRC 287 Cap-Rouge / St-Augustin, Martine Desrochers décroche un second périple de trois semaines à bord d'un grand voilier.

principalement à la formation des futurs officiers de la garde côtière américaine. Ancien navire de guerre allemand, ce trois-mâts barque mesure près de 90 mètres de long et 45 m de haut. Plus de 200 cordages et 10 km de gréement sont nécessaires pour contrôler les 2060 m² de voilure. Malgré ses 1650 tonnes, ce splendide navire à coque d'acier peut filer sous le vent à plus de 30 km/h.

Le mouvement des cadets permet aux jeunes de relever des défis captivants à leur mesure. L'effort, la persévérance et le dépassement de soi sont encouragés et récompensés. Cette récompense est l'une des plus prestigieuses qu'un cadet de la marine puisse obtenir. Martine Desrochers suit présentement une formation en Gestion hôtelière et tourisme au Collège Mérici.

Pour plus d'information sur les cadets de la marine, contacter MM. Martin Blanchette (658-9139) ou Robert Gagnon (878-2732), ou visiter le site www.cadets.net/est/287marine.

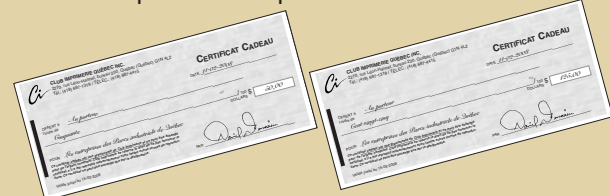
Ci
CLUB IMPRIMERIE

La seule Maison de courtage en imprimerie au Québec

jusqu'à **30%** de rabais
sur vos achats en imprimerie

Et ce grâce à notre pouvoir d'achat chez les imprimeurs locaux provenant de centaines de clients à travers le Québec.

*Nous offrons à toutes les entreprises des Parcs industriels, un certificat-cadeau d'une valeur de 50\$ pour votre imprimerie et de 125\$ pour vos besoins en articles promotionnels. Téléphonnez-nous pour obtenir ces certificats.



* Certaines conditions s'appliquent.

Téléphone : 418.687.1319 • Télécopieur : 418.687.4415
www.clubimprimerie.com • infos@clubimprimerie.com

Québec • Montréal • Trois-Rivières • Saint-Jean-sur-Richelieu
Autres places d'affaires : Baie-Comeau • Boucherville • Laval • Roberval



PROMOTION

Inscrivez-vous avant le 30 avril 2008
et courez la chance de gagner 300\$

CAMPS DE JOUR 12^e saison

À l'école Vision de St-Augustin

4920, rue Pierre-Georges-Roy, St-Augustin (QC)

Coût à partir de 105\$ par semaine

872-0129

www.academieartsport.com

CAMPS DE JOUR
ACADÉMIE DES ARTS
ET SPORTS DE QUÉBEC



Pour les jeunes de 4 à 15 ans

Plus de 75 programmes

Disponible tout l'été à partir du 23 juin 2008

L'assemblée générale annuelle de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures : Une année sous le signe d'un record

La Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures tenait récemment son assemblée générale annuelle à laquelle de très nombreux membres ont participé. Une assemblée annuelle marquée sous le signe d'une année record, et du 75e anniversaire de la caisse. Voici quelques photos de cet événement haut en couleur.



Dirigeants au conseil d'administration, MM. Patrick Nolin et Denis Cantin, Mme Renée Paradis, M. Jean Giroux et Mme Sylvie Larouche, au conseil de surveillance, Mme Martine Champagne et M. Gérald Pouliot, au conseil d'administration, Mme Audrey Fortin et au conseil de surveillance, M. Gaétan Marcotte et le directeur général, M. Michel Desjardins.



Desjardins

Caisse populaire

Saint-Augustin-de-Desmaures



Les dirigeants tenaient à dire merci à tous les membres présents qui ont permis de faire de cette assemblée un succès !



Une conversation entre directeurs généraux sous le signe de la bonne humeur et de résultats atteignant un nouveau record de performance.



Une des gagnantes des nombreux tirages, Mme Vanessa Mayura Jain Fecteau, membre du Comité Jeunesse de la Caisse, en compagnie de Mme Isabelle Côté, conseillère - services aux membres.



Le gagnant du concours REER « Des placements haute définition », M. Jean Lafrenière en compagnie de Mme Sophie Hould, planificateur financier. Il s'est mérité une télévision à écran plat et un système audio, le tout d'une valeur de 3 000\$.

Des ristournes de 750 000 \$ aux membres

La Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures connaît une autre année record

(YG) « Nous venons de connaître notre meilleure année financière à vie. Mais c'est comme cela depuis plusieurs années déjà. La caisse affiche un chiffre d'affaires de 356 millions de dollars, et nous allons retourner 750 000 \$ en ristourne aux membres cette année », annonce la présidente du Conseil d'administration de la Caisse, Mme Sylvie Larouche, qui est bien placée pour rendre compte de l'évolution de son établissement puisqu'elle occupe le poste de présidente depuis 1991. Mme Larouche est également représentante et vice-présidente au Conseil régional de Desjardins.

L'exercice financier 2007 représentait la seconde année du plan stratégique triennal. Au cours des derniers mois, les heures de service au comptoir ont été repositionnées, l'aire réservée aux guichets automatiques a été modifiée, et les aspects physiques internes ont été améliorés afin d'accroître la confidentialité. L'année 2008 est marquée aussi sous la création d'un Comité jeunesse et la mise à jour du diagnostic des besoins du milieu.

« Ce qui fait ma plus grande fierté c'est que chez Desjardins nous représentons toutes les couches de la société, des gens à faible revenu aux gens très fortunés. Nous leur offrons une gamme de services financiers très complète, que ce soit au niveau des assurances, des valeurs mobilières ou des transactions normales. Pour moi, c'est très important, cela représente l'essence même de la coopération et j'y tiens beaucoup », ajoute Mme Larouche, qui insiste aussi sur le fait que Desjardins redonne également beaucoup à son milieu.

Mme Larouche parle également de toute l'importance du fait que les décisions se prennent par des gens du milieu, et que ces derniers dirigent les caisses populaires. De plus, selon elle, les coopératives financières comme Desjardins favorisent le développement durable. « Le fait que l'argent soit inaliénable c'est de l'argent en banque pour les générations futures », assure Mme Larouche.

La Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures célébrera cette année son 75^e anniversaire, le 16 mai prochain plus précisément. Elle compte 8 304 membres et 32 employés.



Photo : Marc Couture

« Nous venons de connaître notre meilleure année financière à vie. Mais c'est comme cela depuis plusieurs années déjà. La caisse affiche un chiffre d'affaires de 356 millions de dollars, et nous allons retourner 750 000 \$ en ristourne aux membres cette année », annonce la présidente du Conseil d'administration de la Caisse, Mme Sylvie Larouche.

La randonnée Deux cocos à vélo 2008

À vélo d'un océan à l'autre pour les enfants atteints de cancer

La randonnée
Deux cocos à vélo 2008

(YG) Traverser le Canada à vélo pour amasser des sous pour les enfants atteints de cancer. Un périple de 8 000 kilomètres, voilà l'objectif que se sont fixé les organisatrices de La randonnée Deux cocos à vélo 2008 Méлина Leclerc et Claude Paradis, toutes deux étudiantes au baccalauréat à l'Université Laval. Le projet vise à amasser la somme de 5 000 \$ pour Leucan.

« Nous cherchions une cause à qui remettre de l'argent, et Méлина a un ami qui a souffert du cancer lorsqu'il était jeune. Il nous a convaincu de l'importance de cet organisme dans le quotidien des enfants malades », explique Claude Paradis, lors d'une entrevue téléphonique. Les deux jeunes femmes ont déjà amassé plus de 60 % de leur objectif financier. La Caisse populaire de Saint-Augustin-de-Desmaures, pour sa part, a offert une contribution de 1 000 \$, à titre de principal partenaire. Les deux jeunes femmes se promettent bien d'ailleurs de donner une visibilité à la hauteur des donateurs.



Un périple de 8 000 kilomètres, voilà l'objectif que se sont fixé les organisatrices de La randonnée Deux cocos à vélo 2008 Claude Paradis et Méлина Leclerc, toutes deux étudiantes au baccalauréat à l'Université Laval.

Les deux cyclistes, qui partiront en autonomie complète pour une randonnée d'une centaine de jours, se dirigeront d'abord vers le pont de Québec et la rive-sud du Saint-Laurent en direction de St. John's, Terre-Neuve, d'où elles prendront l'avion pour Victoria, en Colombie-Britannique, avant de pédaler jusqu'à Québec. Le retour est prévu dans la deuxième semaine du mois d'août.

En plus d'amasser des fonds tout au long de leur parcours, les jeunes femmes participent au Défi têtes rasées de Leucan qui consiste à se faire commander le rasage complet de leur tête dans un geste de solidarité avec les enfants qui perdent leurs cheveux à la suite des traitements de chimiothérapie. C'est donc dépouillées de leur chevelure que ces deux cocos à vélo partiront à l'aventure, puisque la coupe sera effectuée la veille de leur départ, soit le 30 avril. « Nous avons dû devancer cette activité prévue pour le 8 juin au niveau provincial. Nous avons pensé faire une pierre deux coups. Nous avons pensé que ce serait bien pratique de faire la randonnée la tête rasée, et en plus nous pouvions amasser de l'argent en posant ce geste », ajoute Claude Paradis.

Les deux jeunes femmes invitent la population au départ de cette traversée du Canada à vélo qui aura lieu le jeudi 1^{er} mai prochain. Le départ sera donné aux alentours de 9 h 30 des bureaux de Leucan région de Québec, situés au 2950-A, boulevard Laurier, à Québec. Il sera possible de suivre leur périple sur le site Web www.canadavelo2008.homestead.com Il est également possible de faire des dons en ligne en visitant l'onglet "Projet". De plus, les deux cyclistes ont aussi leur blogue.

Nouveauté 2008

Maintenant dépositaire des vélos



877-4018

Depuis 19 années à votre service

Mise au point Haute Performance

89⁹⁹\$

Mise au point de base

29⁹⁹\$

Encore plusieurs vélos 2007 À LIQUIDER!

Enfant à partir de

89⁹⁹\$

Adultes à partir de

229⁹⁹\$



3695, de l'Hêtrière à 2 minutes de la sortie Jean-Gauvin voisin de l'aréna Activital • www.performancebegin.ca 877-4018

Cet été, à toi de jouer!

Dès 4 ans



Plus haute cote accordée par Tourisme Québec



KÉNO LE CAMP-VACANCES

CAMP DE JOUR KÉNO

KÉNOSPORT

www.campkeno.com | 418 872-9949